

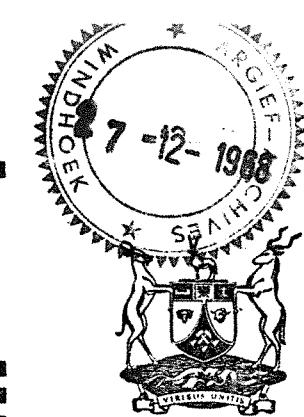
# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA.

# OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA.

UITGawe OP GESAG.



PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c

Dinsdag, 17 Desember 1968

W I N D H O E K

Tuesday, 17 December 1968

No. 2950

## INHOUD

### PROKLAMASIES:

- |     |    |  |
|-----|----|--|
| No. | 81 | Dorp Walvisbaai: Uitbreiding van Grense . . . . .                          |
| No. | 82 | Dorp Windhoek (Uitbreiding 6): Wysiging van Stigtingsvoorwaardes . . . . . |
| No. | 83 | Dorp Swakopmund (Uitbreiding 3): Stigtingsvoorwaardes . . . . .            |

### GOEWERMENTSKENNISGEWINGS:

- |            |             |   |
|------------|-------------|---|
| No.        | 196         | Regulasies op Myne, Bedrywe en Minerale 1968: Wysiging . . . . .  |
| No.        | 197         | Munisipaliteit van Walvisbaai: Wysiging van Bouregulasies . . . . .   |
| No.        | 198         | Munisipaliteit van Gobabis: Opstel van Aanvullende Kieserslys . . . . .                                       |
| No.        | 199         | Munisipaliteit van Windhoek: Wysiging van Pensioenfondsreëls . . . . .  |
| No.        | 200         | Munisipaliteit van Okahandja: Wysiging van Gesondheidsregulasies . . . . .                                    |
| No. R.2172 | (Republiek) | Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928: Erkenning van „British Pharmacopoeia”, 1968 Uitgawe . . . . . |
| No. R.2197 | (Republiek) | Doeane en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/177) . . . . .                                      |
| No. R.2229 | (Republiek) | Doeane en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/176) . . . . .                                      |
| No. R.2230 | (Republiek) | Doeane en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/178) . . . . .                                      |
| No. R.2231 | (Republiek) | Doeane en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/179) . . . . .                                      |
| No. R.2232 | (Republiek) | Doeane en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/180) . . . . .                                      |
| No. R.2233 | (Republiek) | Doeane en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/181) . . . . .                                      |
| No. R.2234 | (Republiek) | Doeane en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/182) . . . . .                                      |
| No. R.2235 | (Republiek) | Doeane en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/49) . . . . .                                       |
| No. R.2236 | (Republiek) | Doeane en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/162) . . . . .                                      |
| No. R.2237 | (Republiek) | Doeane en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/163) . . . . .                                      |

## CONTENTS

### PROCLAMATIONS:

- |   |      |
|---|------|
| Township Walvis Bay: Extension of Boundaries . . . . .                              | 1989 |
| Township Windhoek (Extension 6): Amendment of Conditions of Establishment . . . . . | 1990 |
| Township Swakopmund (Extension 3): Conditions of Establishment . . . . .            | 1990 |

### GOVERNMENT NOTICES:

- |   |      |
|---|------|
| Mines, Works and Minerals Regulations, 1968: Amendment . . . . .  | 1993 |
| Municipality of Walvis Bay: Amendment of Building Regulations . . . . .   | 1993 |
| Municipality of Gobabis: Preparation of Supplementary Voters List . . . . .   | 1994 |
| Municipality of Windhoek: Amendment of Pension Fund Rules . . . . .   | 1994 |
| Municipality of Okahandja: Amendment of Health Regulations . . . . .  | 1994 |
| (Republic) Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928: Recognition of the British Pharmacopoeia, 1968 Edition . . . . . | 1995 |
| (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/177) . . . . .                          | 1995 |
| (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/176) . . . . .                          | 1996 |
| (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/178) . . . . .                          | 1997 |
| (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/179) . . . . .                          | 1997 |
| (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/180) . . . . .                          | 1998 |
| (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/181) . . . . .                          | 2000 |
| (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/182) . . . . .                          | 2001 |
| (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/49) . . . . .                           | 2001 |
| (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/162) . . . . .                          | 2002 |
| (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/163) . . . . .                          | 2003 |

No. R.2238	(Republiek) Doeane en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/44)	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/44)	2004
No. R.2239	(Republiek) Doeane en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/33)	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 5 (No. 5/33)	2004
No. R.2240	(Republiek) Doeane en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/34)	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 5 (No. 5/34)	2005

**ALGEMENE KENNISGEWINGS:**

No.	250	Munisipaliteit van Windhoek: Voorgestelde Sluiting van Straatgedeelte . . . . .
No.	251	Dorp Walvisbaai (Uitbreiding 9): Voorgestelde Stigting van . . . . .
No.	252	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik van Rehoboth . . . . .
No.	253	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrikte van Tsumeb en Grootfontein . . . . .
No.	254	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik van Warmbad . . . . .
No.	255	Private Wildreserwe: Voorgestelde Proklamering van . . . . .
No.	256	Mynwese: Toekenning van Alleenregte . . . . .
No.	257	Registrasie van Damme en Werke op Plase . . . . .
No.	258	Maatskappye Geregistreer, ens., gedurende November 1968 . . . . .
No.	259	Private Wildreserwe: Voorgestelde Proklamering van . . . . .

**GENERAL NOTICES:**

Municipality of Windhoek: Proposed Closing of Portion of Street . . . . .	2006
Township Walvis Bay (Extension 9): Proposed Establishment of . . . . .	2006
Mines: Withdrawal from Pegging: District of Rehoboth . . . . .	2006
Mines: Withdrawal from Pegging: Districts of Tsumeb and Grootfontein . . . . .	2007
Mines: Withdrawal from Pegging: District of Warmbad . . . . .	2007
Private Game Reserve: Proposed Proclamation of . . . . .	2007
Mines: Granting of Exclusive Rights . . . . .	2008
Registration of Dams and Works on Farms . . . . .	2008
Companies Registered, etc., during November, 1968 . . . . .	2008
Private Game Reserve: Proposed Proclamaiton of . . . . .	2011

**ADVERTENSIES:**

Boedelkennisgewings, ens., ens. . . . .
---

**ADVERTISEMENTS:**

Estate Notices, etc., etc. . . . .	2011
------------------------------------	------

**PROKLAMASIES**

DEUR SY EDELE JOHANNES GERT HENDRIK VAN DER WATH, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWEST-AFRIKA.

No. 81 van 1968.]

**UITBREIDING VAN DORPSGRENSE.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 29 (1) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963, (Ordonnansie 11 van 1963) verklaar ek hierby dat die grense van dorp Walvisbaai uitgebrei is om Gedeeltes (1) Restant van Gedeelte 54, (2) Gedeeltes 26, 27, (3) Gedeeltes 28—39, 52 en 53 van die plaas B van Walvisbaai Dorp en Dorpsgronde No. 1, geleë in die Registrasie Afdeling F in te sluit.

Hierdie eiendomme staan nou bekend as Erwe (1) Erf 1911, (2) Erwe 1912, 1913, (3) Erwe 2465—2478 Walvisbaai dorp.

**PROCLAMATIONS**

BY THE HONOURABLE JOHANNES GERT HENDRIK VAN DER WATH, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 81 of 1968.]

**EXTENSION OF TOWNSHIP BOUNDARIES.**

Under and by virtue of the powers in me vested by section 29 (1) of the Townships and Division of Land Ordinance 1963, Ordinance 11 of 1963) I do hereby declare that the boundaries of the Township of Walvis Bay have been extended to include Portions (1) Remainder of Portion 54, (2) Portions 26, 27, (3) Portions 28—39, 52 and 53, of the farm B of Walvis Bay Town and Townlands No. 1 situate in the Registration Division F.

The properties are now known as Erven (1) Erf 1911 (2) Erven 1912, 1913, (3) Erven 2465—2478, Township of Walvis Bay.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 27ste dag van November 1968.

J. G. H. VAN DER WATH,  
Administrator

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 27th day of November 1968.

J. G. H. VAN DER WATH,  
Administrator

No. 82 van 1968.]

#### WYSIGING VAN STIGTINGSVOORWAARDES.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 31A (2) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) soos gewysig verklaar ek hierby dat Proklamasie 22 van 1968 soos volg gewysig word.

Deur die invoeging van die volgende ná paragraaf 4F (1):

„Met dien verstande dat die uitdrukking „kleinhandel” nie die verkoop van sterk drank insluit nie.”

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 27ste dag van November 1968.

J. G. H. VAN DER WATH,  
Administrator

#### AMENDMENT OF CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

Under and by virtue of the powers in me vested by section 31A (2) of the Townships and Division of Land Ordinance 1963 (Ordinance 11 of 1963) as amended, I do hereby declare that Proclamation 22 of 1968 be amended as follows.

By the insertion of the following after paragraph 4F (1):

“Provided that the term “retail trade” shall not include the selling of liquor.”

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 27th day of November 1968.

J. G. H. VAN DER WATH,  
Administrator

No. 83 van 1968.]

NADEMAAL daar behoorlike kennisgewing van die Registrateur van Aktes ontvang is dat die bepalings van artikel 12 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) nagekom is;

SO IS DIT dat ek kragtens artikel 13 van genoemde ordonnansie hierby proklameer, verklaar en bekend maak dat die dorp Swakopmund (Uitbreiding 3) soos aange wys op Algemene Plan A. 491/67, 'n goedgekeurde dorp is en voorts dat die aansoek om die stigting van genoemde dorp goedgekeur is onderhewig aan die voorwaardes wat kragtens artikel 6 van genoemde ordonnansie opgelê is, en uiteengesit in die bylae hiervan.

Gegee onder my hand en seël te Swakopmund op hierdie die 9de dag van Desember 1968.

J. G. H. VAN DER WATH,  
Administrator

#### BYLAE. STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam van Dorp:*  
Die dorp heet SWAKOPMUND (UITBREIDING 3).
2. *Samesetting van Dorp:*  
Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan SG. A. 491/67.
3. *Gereserveerde Erf:*  
Die volgende erf word soos volg gereserveer:—  
3. (1) Vir die plaaslike bestuur: Erf 1071.
4. *Titelvoorwaardes:*  
Die volgende voorwaardes word, ten gunste van die plaaslike bestuur ten opsigte van alle erwe behalwe erf 1071 geregistreer: Met dien verstande dat so-

No. 83 of 1968.]

WHEREAS due notification has been received from the Registrar of Deeds that the provisions of section 12 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963, (Ordinance 11 of 1963) have been complied with;

NOW THEREFORE, in terms of section 13 of the said ordinance, I do hereby proclaim, declare and make known that the township of Swakopmund (Extension 3) as represented on General Plan A. 491/67, is an approved township and further that the application for the establishment of the said township has been granted subject to the conditions imposed in terms of section 6 of the said ordinance, set out in the schedule hereto.

Given under my hand and seal at Swakopmund on this the 9th day of December, 1968.

J. G. H. VAN DER WATH,  
Administrator

#### SCHEDULE. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name of Township:*  
The name of the township shall be SWAKOPMUND (EXTENSION 3).
2. *Composition of Township:*  
The township shall comprise erven and streets as indicated on General Plan SG. A.491/67.
3. *Reserved Erf:*  
The following erf shall be reserved as follows:—  
3 (1) For the local authority: Erf 1071.
4. *Conditions of Title:*  
The following conditions shall be registered in favour of the local authority in respect of all erven except erf 1071: Provided that such conditions may not be

danige voorwaardes nie sonder die toestemming van die Administrateur gewysig of laat vaar mag word nie.

#### ALGEMENE VOORWAARDES.

- (1) Die eienaar van die erf is verplig om, sonder vergoeding toe te laat dat pyplyne, storm-, waterafvoerpype, rioolpype en bograndse en ondergrondse elektriese kragtoevoerlyne oor die erf gelê of gespan word, as dit nodig geag word deur die plaaslike bestuur en op so 'n wyse en in so 'n ligging soos daar van tyd tot tyd oorengekom word, en om toe te laat dat materiaal, wat uitgegrawe word gedurende konstruksie, instandhoudingswerk en verwydering van enige bovermelde materiaal, tydelik op die aangrensende grond geberg word. Dit sluit in die reg op toegang tot die erf te alle tye vir die bovermelde doeleinades of vir ander desbetreklike werk, onderhewig daaraan dat die plaaslike bestuur vergoeding betaal vir enige skade wat aangebring word in die uitvoering van enige sodanige werk.
- (2) Geen melkery, huurstal, koeistal, slagspale, varkhok of hinderlike bedryf hoegenaamd mag op die erf aangebring of bestuur word nie. „Hinderlike bedryf“ beteken 'n bedryf genoem in paragraaf 1 (a) van Goewermentskennisgwing 141/1926 van 10 November 1926.
- (3) Geen beeste, varke, skape, bokke of trekdiere mag op die erf aangehou word nie.
- (4) Buiten ter oprigting van 'n gebou op die erf mag nog die eienaar nog enigiemand anders vir enige bakstene, teëls, erdewerkpype, of enige ander artikels van dergelyke aard op die erf maak of laat maak.
- (5) Op die erf mag nie na water geboor of gedolwe word nie.
- (6) Die erf, nog enige gedeelte daarvan, mag oorgedra, verhuur of op enige ander wyse toegeken of bemaak word, aan enige Kleurling, inboorling, of Asiaat nie, en geen Kleurling, inboorling of Asiaat behalwe die huisbediendes van die geregistreerde eienaar of sy huurders, word toegelaat om daarop te woon, of dit of enige ander wyse te beset nie.
- (7) Indien die plaaslike bestuur te eniger tyd enige strate aanle en maak op 'nvlak wat verskil van die gemiddelde vlak van die erf op die grenslyn tussen gemelde erf en die betrokke straat moet die transportnemer of sy titelopvolger binne drie maande nadat die betrokke plaaslike bestuur skriftelike kennisgwing van sy voorneme om so 'n straat aan te lê of te maak aan sodanige transportnemer of sy titelopvolger bestel het, op eie koste 'n stutmuur op sodanige erf op enige straatgrens bou wat hoog en sterk genoeg is om op doeltreffende wyse te voorkom dat enige gedeelte van die erf in die straat val of omgekeerd. Elke stutmuur moet met die raadpleging van die plaaslike bestuur gebou word, en is onderhewig aan die plaaslike bestuur se goedkeuring.
- (8) Geen gebou of struktuur, of enige deel daarvan behalwe grensmure of omheinings, mag nader as 5 meter van die grens gemeenskaplik met die straat opgerig word nie, en die hoofgebou mag nie nader as 3 meter van enige ander grense van die erf opgerig word nie.
- (9) Buitegeboue en/of bedienekamers op die erf opgerig mag deur niemand behalwe die bona fide-huisbediendes van die geregistreerde eienaar of sy huurder bewoon word nie.

amended or waived without the consent of the Administrator.

#### GENERAL CONDITIONS.

- (1) The owner of the erf shall, without compensation, be obliged to allow the laying of water pipelines, stormwater drains, sewerage mains and overhead and underground electric supply mains across the erf, if deemed necessary by the local authority, and in such a manner and position as may from time to time be agreed upon, and to allow the temporary deposit on the land adjoining such works, of such material as may be excavated during the course of construction, maintenance and removal of any of the aforesaid. This shall include the right of access to the erf at any reasonable time for the aforesaid purposes or other works pertaining thereto, subject thereto that the local authority shall compensate for any damage done in execution of any such works.
- (2) No dairy, livery stable, cowshed, slaughterpole, piggery or any offensive trade shall be established or conducted on the erf. "Offensive trade" shall mean any of those trades referred to in paragraph 1 (a) of Government Notice 141/1926 dated 10 November 1926.
- (3) No cattle, pigs, sheep, goats or draught animals may be kept on the erf.
- (4) Except to erect a building on the erf, neither the owner nor any other person may make, or cause to be made, any bricks, tiles, earthenware pipes or any articles of such nature on the erf.
- (5) It shall not be permitted to drill or excavate for water on the erf.
- (6) The erf, or any portion thereof shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured, Native or Asiatic and no Coloured, Native or Asiatic other than the domestic servants of the registered owner or his tenant, shall be permitted to reside thereon, or in any other manner occupy the same.
- (7) In the event of the local authority at any time laying out and constructing any street at a level differing from the average level of the erf at the boundary line between the said erf and the street in question, then the transferee or his successor in title shall within three months after written notice of intention so to lay and construct any such street has been served upon the transferee or his successor in title concerned by the local authority concerned at his own cost construct a retaining wall on the erf at any such boundary line of sufficient height and strength so as to effectually prevent any portion of the erf falling into the street or vice versa. Every retaining wall shall be built in consultation with the local authority and shall be subject to its approval.
- (8) No building or structure or any portion thereof, except boundary walls or fences, may be erected nearer than 5 metres to the boundary common to the street and the main building may not be erected nearer than 3 metres to any other boundary of the erf.
- (9) Outbuildings and/or servants quarters erected on the erf may not be occupied by anyone except the bona fide domestic servants of the registered owner or his tenant.

- (10) Die eienaar van die erf is verplig om binne ses maande van aankoop daarvan, 'n gebou op die erf te begin bou van die voorgeskrewe minimum bouwaarde en dit te voltooi binne 'n verdere 12 maande daarna: Met dien verstande dat, indien die eienaar nie die gebou binne 18 maande voltooi nie, die plaaslike bestuur die reg het na eie keuse en goeddunke, om besitreg terug te neem van die erf sonder terugbetaling van die koopprys, en/of om betaling te eis en 'n bedrag in te vorder wat gelyk is aan die plaaslike bestuur se tariewe en belastings wat betaalbaar sou gewees het indien 'n gebou van die voorgeskrewe minimum waarde in werklikheid opgerig was op die erf.
- (11) Die plaaslike bestuur het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel soos gedoen of ingestel moet word vir bovermelde doel.
5. *Bykomende voorwaardes ten opsigte van erwe 1072—1083, 1086—1095, 1098—1171.*
- (1) Die erf mag slegs vir woondoeleindes gebruik word en slegs een woonhuis vir een gesin, met die nodige buitegeboue, mag daarop opgerig word.
  - (2) Die eienaar van die erf is verplig om, sonder vergoeding en ten genoeë van die plaaslike bestuur geboue op die erf opgerig, insluitende die buitegeboue wat deur die bedienes wat hul dienste op die erf verrig, bewoon word, te verbind met die openbare waternetwerk- en rioolverwyderingstelsel, indien en wanneer dit in die dorp aangelê is.
  - (3) Geen skakelhuise of woonstelle mag op die erf opgerig word nie.
  - (4) Die woonhuis, opgerig op die erf, mag nie deur meer as een gesin bewoon word nie.
  - (5) Die waarde van die hoofgebou, buitegeboue uitgesluit, mag nie minder as R6,000 wees nie.
6. *Bykomende Voorwaardes ten opsigte van erwe 1084, 1085, 1096 en 1097.*
- (1) Die erf mag slegs vir woondoeleindes gebruik word, wat 'n blok woonstelle insluit maar skakelhuise, 'n losieshuis of 'n hotel uitsluit.
  - (2) Die waarde van die hoofgebou, buitegeboue uitgesluit, mag nie minder as R20,000 wees nie.
  - (3) As 'n blok woonstelle op die erf opgerig word, moet minstens 1 gedeakte onafhanklike parkeerplek (garage) op die erf vir elke 2 woonstelle-enhede voorsien word, en minstens 1 onafhanklike parkeerplek van die straat af op die erf vir elke 2 woonstelle-enhede voorsien word.
  - (4) Die oppervlakte gedek deur die geboue, opgerig op die erf, mag nie 50% van die totale oppervlakte van die erf oorskry nie.
  - (5) Die eienaar van die erf is verplig om, sonder vergoeding en ten genoeë van die plaaslike bestuur geboue op die erf opgerig, insluitende die buitegeboue wat deur die bedienes wat hul dienste op die erf verrig, bewoon word, te verbind met die openbare waternetwerk- en rioolverwyderingstelsel, indien en wanneer dit in die dorp aangelê is.

- (10) The owner of the erf binds himself, within 6 months from the date of sale to him, to commence a building on the erf of the prescribed minimum building value and to have it completed within a further period of 12 months: Provided that if the owner does not complete the erection of the building within 18 months, the local authority shall have the right, at its option and in its entire discretion, to resume ownership of the erf without repayment of the purchase price and/or to demand payment of and collect such amount as would be equal to the amount of the local authority rates and taxes which would be payable if a building to the prescribed minimum value actually had been built or erected on the erf.
- (11) The local authority shall, for the purpose of securing the enforcement of the conditions of title, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or enquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
5. *Additional conditions applicable to erven 1072—1083, 1086—1095, 1098—1171.*
- (1) The erf may be used for residential purposes only and only one dwelling house for one family, with the necessary outbuildings, may be erected thereon.
  - (2) The owner of the erf shall be obliged, without compensation, to connect, to the satisfaction of the local authority, the buildings erected on the erf, including the outbuildings occupied by the servants who render their services on the erf, to the public water reticulation and sewerage disposal system, if and when established in the township.
  - (3) No semi-detached house or flats may be erected on the erf.
  - (4) The dwelling house erected on the erf may be occupied by not more than one family.
  - (5) The value of the main building, excluding out-buildings, may not be less than R6,000.
6. *Additional conditions applicable to erven 1084, 1085, 1096, and 1097.*
- (1) The erf may be used only for residential purposes, which will include a block of flats but which will exclude semi-detached houses, a boarding house or hotel.
  - (2) The value of the main building, excluding out-buildings, may not be less than R20,000.
  - (3) Should a block of flats be erected on the erf, at least 1 covered independent parking space (garage) shall be provided on the erf for every 2 flat units and at least 1 independent off-street parking space on the erf for every 2 flat units.
  - (4) The area covered by the buildings erected on the erf shall not exceed 50% of the total area of the erf.
  - (5) The owner of the erf shall be obliged, without compensation, to connect, to the satisfaction of the local authority, the buildings erected on the erf, including the outbuildings occupied by the servants who render their services on the erf, to the public water reticulation and sewerage disposal system, if and when established in the township.

## Goewermentskennisgewings.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. KLOPPER,  
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,  
Windhoek.

No. 196.]

[17 Desember 1968

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 95 van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 143 van 1 Oktober 1968 soos volg te wysig:—

Regulasie 257 (1) word hierby gewysig deur die invoeging na die woord „persoon” en na die woord „om” waar dit die eerste keer voorkom, van die woord „ondergrond”.

No. 197.]

[17 Desember 1968

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 243 gelees met artikel 186 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysigings van die Bouregulasies van die Munisipaliteit van Walvisbaai afgekondig by Goewermentskennisgewing 7 van 1932, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 74 van 1934, 151 van 1935, 283 van 1952, 114 van 1954, 18 en 140 van 1966.

### DIE MUNISIPALITEIT VAN WALVISBAAI.

#### WYSIGING VAN BOUREGULASIES:

1. Voeg die volgende nuwe regulasie by na regulasie 33:

,34. Die volgende boulyne word voorgeskryf ten opsigte van Dorpsuitbreiding 6.

(i) Ten opsigte van alle erwe behalwe dié gereserveer vir besigheids-, woonstel- en jeugsentrumdoeleindes:

Straatgrens . . . . .	5 meter
Sygrens . . . . .	3 meter
Agtergrens . . . . .	3 meter

(ii) Ten opsigte van die erwe uitgesluit kragtens subartikel (i)

(a) erwe aangewend vir besigheidsdoeleindes:

Straatgrens . . . . .	3 meter
Sygrens . . . . .	geen
Agtergrens . . . . .	8 meter

(b) erwe aangewend vir woonsteldoeloeindes:

Straatgrens . . . . .	5 meter
Sygrens . . . . .	3 meter
Agtergrens . . . . .	8 meter

(iii) Ten opsigte van erf 2050 (Jeugsentrum):

12de Straatgrens . . . . .	15 meter
11de Weggrens . . . . .	10 meter
Gedeelte 54 (Straat) grens . . . . .	10 meter
Agtergrens . . . . .	8 meter

2. Hernommer die bestaande regulasie 34 regulasie 35.

## Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

J. J. KLOPPER,  
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,  
Windhoek.

No. 196.]

[17 December 1968

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 95 of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) to amend the regulations published under Government Notice 143 of 1 October 1968, as follows:—

Regulation 257 (1) is hereby amended by the insertion after the word "work" where it appears for the second time of the word "underground".

No. 197.]

[17 December 1968

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers in him vested by section 243 read with section 186 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) as amended, to approve the following amendments of the Building Regulations of the Municipality of Walvis Bay promulgated by Government Notice 7 of 1932, as amended by Government Notices 74 of 1934, 151 of 1935, 283 of 1952, 114 of 1954, 18 and 140 of 1966.

### THE MUNICIPALITY OF WALVIS BAY.

#### AMENDMENT OF BUILDING REGULATIONS:

1. Add the following new regulation after regulation 33:

,34. The following building lines are prescribed in respect of Township Extension 6.

(i) In respect of all erven except those reserved for business, flat and youth centre purposes:

Street boundary . . . . .	5 metres
Lateral boundary . . . . .	3 metres
Rear boundary . . . . .	3 metres

(ii) In respect of the erven excluded under subsection (i)

(a) erven utilised for business purposes:

Street boundary . . . . .	3 metres
Lateral boundary . . . . .	nil
Rear boundary . . . . .	8 metres

(b) erven utilised for flat purposes:

Street boundary . . . . .	5 metres
Lateral boundary . . . . .	3 metres
Rear boundary . . . . .	8 metres

(iii) In respect of Erf 2050 (Youth Centre):

12th Street boundary . . . . .	15 metres
11th Road boundary . . . . .	10 metres
Portion 54 (Street) boundary . . . . .	10 metres
Rear boundary . . . . .	8 metres

2. Renummer the existing regulation 34 regulation 35.

No. 198.]

[17 Desember 1968]

No. 198.]

[17 December 1968]

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 40 (2) van die Municipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963), die Municipale Raad van Gobabis hereby te gelas om 'n kieserslys, soos bepaal by artikel 33 (2) van genoemde ordonnansie, voor of op 13 Desember 1968 op te stel. Die datum waarop die hersieningshof sitting sal hê vir die hersiening van die kieserslys word hereby vir Dinsdag, 17 Desember 1968 bepaal.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 40 (2) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) hereby to direct the Municipal Council of Gobabis to prepare a voters' list, as provided under section 33 (2) of the said ordinance, on or before 13 December 1968. The day for holding a court for the revision of such list is hereby appointed to be Tuesday, 17 December 1968.

No. 199.]

[17 Desember 1968]

No. 199.]

[17 December 1968]

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 243 gelees met artikel 239 van die Municipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van die Pensioenfondsreëls van die Municipaaliteit van Windhoek, afgekondig by Goewermentskennisgewing 292 van 1953 soos gewysig by Goewermentskennisgewings 12 van 1957, 253 van 1958, 112 van 1965 en 132 van 1968.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers in him vested by section 243 read with section 239 of the Municipal Ordinance 1963 (Ordinance 13 of 1963) to approve the following amendment of the Pension Fund Rules of the Municipality of Windhoek promulgated by Government Notice 292 of 1953, as amended by Government Notices 12 of 1957, 253 of 1958, 112 of 1965 and 132 of 1968.

#### MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK.

#### WYSIGING VAN PENSIOENFONDSREËLS.

Reël 24: Voeg die volgende subreël by na subreël 24 (3):

„(4) Die Bestuur kan van tyd tot tyd gesikte reëlings tref vir die uitbetaling van voordele: Met dien verstande dat voordele betaalbaar ingevolge artikels 17, 18 en 20 nie eerder nie as een maand en nie later nie as drie maande na beëindiging van diens aan die betrokke lid uitbetaal moet word, mits die nodige inligting dan beskikbaar is.”

#### MUNICIPALITY OF WINDHOEK.

#### AMENDMENT OF PENSION FUND RULES.

Rule 24: Insert the following subrule after subrule 24 (3):

“(4) The Committee may, from time to time, make suitable arrangements for the payment of benefits: Provided that benefits payable in terms of sections 17, 18 and 20 shall not be paid less than one month and more than three months after the termination of service of the relevant member if the necessary information is available at that time.”

No. 200.]

[17 Desember 1968]

No. 200.]

[17 December 1968]

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 243, saamgelees met artikel 274 van die Municipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysigings van die Modelgesondheidsregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 23 van 1955, soos van toepassing gemaak op die Municipaaliteit van Okahandja en gewysig by Goewermentskennisgewing 69 van 1959.

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers in him vested by section 243 read with section 274 of the Municipal Ordinance 1963 (Ordinance 13 of 1963) as amended, to approve the following amendments of the Model Health Regulations promulgated by Government Notice 23 of 1955 as made applicable to the Municipality of Okahandja and amended by Government Notice 69 of 1959.

#### MUNISIPALITEIT VAN OKAHANDJA.

#### WYSIGING VAN GESONDHEIDSREGULASIES.

Die Gesondheidsregulasies van die Municipaaliteit van Okahandja word hereby soos volg gewysig:—

#### MUNICIPALITY OF OKAHANDJA.

#### AMENDMENT OF HEALTH REGULATIONS.

The Health Regulations of the Municipality of Okahandja are hereby amended as follows:—

#### HOOFTUK II: OORLAS

- (a) Deur die skrapping van regulasie 2 en die vervanging daarvan deur die volgende nuwe regulasie:—
- „(2) Niemand mag op enige grond of perseel in die municipale gebied enige vuilgoed, vullis, afvalmateriaal, in-onbruikgeraakte voertuie of masjinerie, in-onbruikgeraakte onderdele van voertuie of masjinerie, tuin- of stalafval of enige ander materiaal wat aanstootlik of 'n ontsiering is van die omgewing of die dorp,

#### CHAPTER II: NUISANCES.

- (a) By the deletion of regulation 2 and the substitution therefor of the following new regulation 2:
- “(2) No person shall keep, accumulate, place, throw, spill or leave or suffer to keep, accumulate, place, throw, spill or leave on any land or premises within the municipal area, any rubbish, refuse, waste material, disused vehicles or machinery, disused parts of vehicles or machinery or garden or stable litter or any other

hou, ophoop, plaas, gooi, mors of laat of toelaat dat dit daar gehou, opgehoop, geplaas, gegooi, gemors, of gelaat word nie uitgesond in 'n goedgekeurde vullishouer op sy grond of perseel of op 'n perseel wat die Raad vir die doel goedgekeur het."

**BYLAE „A”.**  
(INGEVOLGE HOOFSTUK IV)

**SANITASIEGELDE.**

- (b) Deur die vervanging van die bedrae 10/- en 15/- deur die bedrae R4 en R6 onderskeidelik.

**BYLAE „B”.**  
(INGEVOLGE HOOFSTUK IV)

- (c) Deur die vervanging van die bedrag 10/- (tien sjellings) deur die bedrag R1.00 (een rand).
- (d) Deur die volgende nuwe paragrawe in te voeg na paragraaf (1):—

“(2) 'n Maandelikse vaste minimumheffing is betaalbaar ten opsigte van elke opgaartenk wat in gebruik is, in ooreenstemming met die volgende inhoudsvermoë:

- (a) Inhoudsvermoë tot 2000 gellings — R0.75.  
(b) Daarna vir elke addisionele inhoudsmaat van 2000 gellings of gedeelte daarvan — R0.25”.

material which is offensive or a disfigurement to the environment of the town, except in an approved refuse receptacle on his land or premises or upon a site approved by the Council for the purpose.”

**SCHEDULE “A”.**  
(IN TERMS OF CHAPTER IV)

**SANITATION FEES.**

- (b) By the substitution for the amounts 10/- and 15/- of the amounts R4. and R6. respectively.

**SCHEDULE “B”.**  
(IN TERMS OF CHAPTER IV).

- (c) By the substitution for the amount of 10/- (ten shillings) of the amount of R1.00 (one rand).
- (d) By the addition of the following new paragraphs after paragraph (1):

“(2) A monthly fixed minimum charge per conserving tank in use is payable in accordance with the following capacities:

- (a) Capacity up to 2000 gallons — R0.75.  
(b) Thereafter for every additional capacity of 2000 gallons or portion thereof — R0.25”

No. R. 2172 (Republiek).]

[29 November 1968

WET OP GENEESHÈRE, TANDARTSE EN APTEKERS, NO. 13 VAN 1928 — ERKENNING VAN DIE „BRITISH PHARMACOPOEIA”, 1968-UITGawe.

Ek, CAREL DE WET, Minister van Gesondheid, bepaal hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 79 van die Wet op Geneeshère, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), en na oorlegpleging met die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad en die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie, dat die „British Pharmacopoeia”, 1968-uitgawe, en enige amptelike byvoegsel daar toe met ingang van 1 Julie 1969 vir die toepassing van genoemde artikel van die Wet gebruik moet word.

Goewermentskennisgewing No. 610 van 24 April 1964 word hierby herroep.

C. DE WET,  
Minister van Gesondheid.

No. R. 2172 (Republic).]

[29 November 1968

MEDICAL, DENTAL AND PHARMACY ACT NO. 13 OF 1928 — RECOGNITION OF THE BRITISH PHARMACOPOEIA, 1968 EDITION.

I, CAREL DE WET, Minister of Health, in the exercise of the powers conferred on me by section 79 of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), and after consultation with the South African Medical and Dental Council and the South African Pharmacy Board, hereby determine that the 1968 edition of the *British Pharmacopoeia* and any official addendum thereto shall be used for the purposes of that section of the Act with effect from 1st July, 1969.

Government Notice No. 610 dated 24th April, 1964, is hereby rescinded.

C. DE WET,  
Minister of Health.

No. R. 2197 (Republiek).]

[29 November 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/177).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,  
Minister van Finansies.

No. R. 2197 (Republic).]

[29 November 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/177).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,  
Minister of Finance.

## BYLAE.

I Tariefpos	II Statis- tiese Eenheid	III Skaal van Alge- meen	IV Reg M.B.N.	V Voor- keur
----------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	--------------------

84.59 Deur die opskrif van pos No. 84.59 deur die volgende te vervang:

„Masjiene en meganiese toestelle, wat afsonderlike funksies het en nie in enige ander pos van hierdie hoofstuk vermeld word nie.”

85.22 Deur die opskrif van pos No. 85.22 deur die volgende te vervang:

„Elektriese toestelle en apparate, wat afsonderlike funksies het en nie in enige ander pos van hierdie hoofstuk vermeld word nie.”

OPMERKING — Die opskrifte van poste Nos. 84.59 en 85.22 word gewysig om dit in ooreenstemming met die Brusselse Namelys te bring.

No. R. 2229 (Republiek).]

[6 Desember 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/176).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby, met ingang van 13 September 1968, Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangegetoond.

N. DIEDERICHS,  
Minister van Finansies.

## BYLAE.

I Tariefpos	II Statis- tiese Eenheid	III Skaal van Alge- meen	IV Reg M.B.N.	V Voor- keur
<b>Afdeling XI</b>				
Deur Opmerking 13 by Afdeling XI deur die volgende te vervang:				
„13. By die berekening van die vierkante jaartmaat van stowwe in enige tariefpos in enige Hoofstuk in hierdie Afdeling vermeld vir enige doel, behalwe vir die berekening van die gewig per vierkante jaart, word die werklike jaartmaat van enige sodanige stowwe met 'n wydte van minder as 30 duim maar meer as 30 sentimeter geag die werklike jaartmaat van sodanige stowwe by 'n wydte van 30 duim te wees.”				

## SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III General	IV M.F.N.	V Preferential
---------------------	------------------------	----------------	--------------	-------------------

84.59 By the substitution for the heading of heading No. 84.59 of the following:

“Machines and mechanical appliances, having individual functions, not falling within any other heading of this chapter.”

85.22 By the substitution for the heading of heading No. 85.22 of the following:

“Electrical appliances and apparatus, having individual functions, not falling within any other heading of this chapter.”

NOTE — The headings of headings Nos. 84.59 and 85.22 are amended to bring it into line with the Brussels Nomenclature.

No. R. 2229 (Republic).]

[6 December 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/176).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act, with effect from the 13th September, 1968, to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,  
Minister of Finance.

## SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III General	IV M.F.N.	V Preferential
---------------------	------------------------	----------------	--------------	-------------------

## Section XI

By the substitution for Note 13 to Section XI of the following:

“13. When calculating the square yardage of fabrics specified in any tariff heading in any Chapter of this Section for any purpose, except for the calculation of the weight per square yard, the actual yardage of any such fabrics of a width of less than 30 inches but exceeding 30 centimetres shall be deemed to be the actual yardage of such fabrics at a width of 30 inches”

**OPMERKING** — Die metode van berekening van die vierkante jaartmaat van tekstielstowwe met 'n wydte van minder as 30 duim maar meer as 30 sentimeter, word heringestel met terugwerkende krag tot 13 September 1968.

**NOTE** — The method of calculating the square yardage of textile fabrics of a width of less than 30 inches but exceeding 30 centimetres is re-instated with retrospective effect to 13th September, 1968.

No. R. 2230 (Republiek).]

[6. Desember 1968]

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/178).**

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,  
Minister van Finansies.

**BYLAE.**

I Tariefpos	II Statis- tiese Eenheid	III Alge- meen	IV Skaal van Reg M.B.N.	V Voor- keur
29.35 Deur na subpos No. 29.35.70 die volgende in te voeg:				
,29.35.75 Etoksikinolien	lb.	vry"		

**OPMERKING** — Spesifieke voorsiening, vry van reg, word gemaak vir etoksikinolien.

No. R. 2230 (Republic).]

[6 December 1968]

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/178).**

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,  
Minister of Finance.

**SCHEDULE.**

I Tariff Heading	II Statis- tical Unit	III Rate of Duty General	IV M.F.N.	V Prefer- ential
29.35 By the insertion after subheading No. 29.35.70 of the following: "29.35.75 Ethoxyquinoline	lb.	free"		

**NOTE** — Specific provision, free of duty, is made for ethoxyquinoline.

No. R. 2231 (Republiek).]

[6 Desember 1968]

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/179).**

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,  
Minister van Finansies.

No. R. 2231 (Republic).]

[6 December 1968]

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/179).**

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,  
Minister of Finance.

## BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg Alge- meen	IV M.B.N.	V Voor- keur
29.44 Deur na subpos No. 29.44.20 die volgende in te voeg: ,,29.44.30 Tetrasiakliene en soute, esters en derivate daarvan	eenheid	5400c per kg. min die prys v.a.b. en bowen-dien 1000c per kg."		
30.03 Deur na subpos No. 30.03.20.10 die volgende in te voeg: .20 Pille, tablette en kapsules wat tetrasiakliene of soute, esters of derivate daarvan as aktiewe bestanddeel bevat .30 Ander, wat tetrasiakliene of soute, esters of derivate daarvan as aktiewe bestanddeel bevat	getal	750c per 1000 20%"		

## SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty General	IV M.F.N.	V Preferential
29.44 By the insertion after subheading No. 29.44.20 of the following: ,,29.44.30 Tetracyclines and their salts, esters and derivatives	unit	5400c per kg. less the f.o.b. price and in addition 1000c per kg."		
30.03 By the insertion after subheading No. 30.03.20.10 of the following: .20 Pills, tablets and capsules, containing tetracyclines or their salts, esters or derivatives as active ingredient .30 Other, containing tetracyclines or their salts, esters or derivatives as active ingredient	no.	750c per 1000 20%"		

OPMERKING — Die reg op tetrasiakliene en soute, esters en derivate daarvan en op geneesmiddels wat tetrasiakliene of soute, esters of derivate daarvan as aktiewe bestanddeel bevat, word gewysig in die mate aangevoer.

NOTE — The duty on tetracyclines and their salts, esters and derivatives and on medicaments containing tetracyclines or their salts, esters or derivatives as active ingredient, is amended to the extent indicated.

No. R. 2232 (Republiek).]

[6 Desember 1968]

No. R. 2232 (Republic).]

[6 December 1968]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/180).

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/180).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,  
Minister van Finansies.

N. DIEDERICH,  
Minister of Finance.

## BYLAE.

## SCHEDEULE.

I Tariefpos	II Statis- tiese Eenheid	III Skaal van Reg Alge- meen	IV M.B.N.	V Voor- keur	I Tariff Heading	II Statisti- cal Unit	III Rate of Duty General	IV M.F.N.	V Prefer- ential	
48.01 Deur subpos No. 48.01.20 deur die vol- gende te vervang:					48.01 By the substitution for subheading No. 48.01.20 of the follow- ing:  "48.01.20 Sypapier (uitgeson- derd sigaretpapier), met 'n basisgewig per vk. m. van minder as 35 grm., van 'n soort gebruik vir pakpa- pier, toiletpapier, ser- vette, sakdoeke, gesig- papierdoekies en doi- lies					
Deur subpos No. 48.01.50 deur die vol- gende te vervang:	lb.	15%"			By the substitution for subheading No. 48.01.50 of the follow- ing:  "48.01.50 Kraftpaper en -pa- pierbord, met 'n basis- gewig per vk. m. van minder as 35 grm.	lb.	15%"			
"48.01.60 Nagemaakte kraft- en half-chemiese papier en papierbord, met 'n basisgewig per vk. m. van minder as 35 grm.	lb.	15%"			"48.01.60 Imitation kraft and semi-chemical paper and paperboard, with a basis weight per sq. m. of less than 35 grm.	lb.	15%"			
48.05 Deur na subpos No. 48.05.10 die volgende in te voeg:					48.05 By the insertion after subheading No. 48.05.10 of the follow- ing:  "48.05.15 Gekreukelde papier met 'n basisgewig per vk. m. van hoogstens 60 grm.					
Deur na subpos No. 48.05.20 die volgende in te voeg:	lb.	15%"			By the insertion after subheading No. 48.05.20 of the follow- ing:  "48.05.25 Ander sypapier, met 'n basisgewig per vk. m. van minder as 35 grm., van 'n soort ge- bruik vir pakpapier, toiletpapier, servette, sakdoeke, gesigpapier- doekies en doilies	lb.	15%"			
"48.05.25 Ander sypapier, met 'n basisgewig per vk. m. van minder as 35 grm., van 'n soort ge- bruik vir pakpapier, toiletpapier, servette, sakdoeke, gesigpapier- doekies en doilies	lb.	15%"			"48.05.25 Other tissue paper, with a basis weight per sq. m. of less than 35 grm., of a kind used for wrapping pa- per, toilet paper, ser- viettes, handkerchiefs, facial tissues and doi- lies	lb.	15%"			
48.15 Deur subpos No. 48.15.30 deur die vol- gende te vervang:					48.15 By the substitution for subheading No. 48.15.30 of the follow- ing:  "48.15.30 Toiletpapier					
"48.15.30 Toiletpapier	lb.	20%"			"48.15.30 Toilet paper	lb.	20%"			

## OPMERKINGS —

- (1) Die voorsienings vir sytpapier word gewysig in die mate aangetoon.
- (2) Die reg op kraftpapier en -papierbord en nage-maakte kraft- en half-chemiese papier en papierbord, met 'n basisgewig per vk. m. van minder as 35 grm., word verhoog van vry na 15%.
- (3) Die reg op toiletpapier word verhoog van 15% (Algemeen) en 7½% (M.B.N.) na 20%.

## NOTES —

- (1) The provisions for tissue paper are amended to the extent indicated.
- (2) The duty on kraft paper and paperboard and imitation kraft and semi-chemical paper and paperboard, with a basis weight per sq. m. of less than 35 grm., is increased from free to 15%.
- (3) The duty on toilet paper is increased from 15% (General) and 7½% (M.F.N.) to 20%.

No. R. 2233 (Republiek).]

[6 Desember 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/181).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,  
Minister van Finansies.

## BYLAE.

I Tariefpos	II Statis-tiese Eenheid	III Alge-meen	IV Skaal van Reg M.B.N.	V Reg Voor-keur
85.20 Deur in subpos No. 85.20.90.10 die skaal van reg in Kolomme III en V deur die volgende te vervang:		„155c per 100		105c per 100 (V.K.)”
Deur in subpos No. 85.20.90.20 die skaal van reg in Kolomme III en V deur die volgende te vervang:		„210c per 100		110c per 100 (V.K.)”
Deur in subpos No. 85.20.95.10 die skaal van reg in Kolomme III en V deur die volgende te vervang:		„210c per 100		110c per 100 (V.K.)”
Deur in subpos No. 85.20.95.20 die skaal van reg in Kolomme III en V deur die volgende te vervang:		„420c per 100		220c per 100 (V.K.)”

OPMERKING — Die reg op sekere gloeilampe word verhoog in die mate aangetoon.

No. R. 2233 (Republic).]

[6 December 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/181).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,  
Minister of Finance.

## SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statis-tical Unit	III Rate of Duty General	IV M.F.N.	V Prefer-ential
85.20 By the substitution in subheading No. 85.20.90.10 for the rate of duty in Columns III and V of the following:		“155c per 100		105c per 100 (U.K.)”
By the substitution in subheading No. 85.20.90.20 for the rate of duty in Columns III and V of the following:		“210c per 100		110c per 100 (U.K.)”
By the substitution in subheading No. 85.20.95.10 for the rate of duty in Columns III and V of the following:		“210c per 100		110c per 100 (U.K.)”
By the substitution in subheading No. 85.20.95.20 for the rate of duty in Columns III and V of the following:		“420c per 100		220c per 100 (U.K.)”

NOTE — The duty on certain filament lamps is increased to the extent indicated.

No. R. 2234 (Republiek).]

[6 Desember 1968]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/182).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHES,  
Minister van Finansies.

## BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkeur
		Alge- meen	M.B.N.		
85.22 Deur na subpos No. 85.22.40 die volgende in te voeg:					
,85.22.50 Elektriese trillers geaktiveer deur uitbalans gewigte aan beide kante of met uitmiddelpuntige gemonteerde skywe	getal	vry"			

OPMERKING — Spesifieke voorsiening, vry van reg, word gemaak vir elektriese trillers geaktiveer deur uitbalans gewigte aan beide kante of met uitmiddelpuntige gemonteerde skywe.

No. R. 2235 (Republiek).]

[6 Desember 1968]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 2 (NO. 2/49).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 55 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 2 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHES,  
Minister van Finansies.

## BYLAE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Kortings-items	IV Gebiede
207.01 Deur die name van die gebiede wat in Kolom IV teenoor paragraaf (3) (e) van tariefpos No. 39.02 verskyn deur die volgende te vervang:		,Dene-marke V.K. V.S.A."	
Deur na paragraaf (3) (f) van tariefpos No. 39.02 die volgende in te voeg:			
,"(g) Reep, gekleurd en drukgevoelig	401	Japan"	

Deur tariefpos No. 39.03 deur die volgende te vervang:

No. R. 2234 (Republic).]

[6 December 1968]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/182).

I, NICOLAAS DIEDERICHES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHES,  
Minister of Finance.

## SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III General	IV M.F.N.	V Preferential
85.22 By the insertion after subheading No. 85.22.40 of the following:  ,"85.22.50 Electric vibrators activated by out of balance weights at both ends or with off-centre mounted discs	no.	free"		

NOTE — Specific provision, free of duty, is made for electric vibrators activated by out of balance weights at both ends or with off-centre mounted discs.

No. R. 2235 (Republiek).]

[6 Desember 1968]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 2 (NO. 2/49).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHES, Minister of Finance, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 55 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 2 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHES,  
Minister of Finance.

## SCHEDULE.

I Item	II Tariff Heading and Description	III Rebate Items	IV Territories
207.01 By the substitution for the names of the territories appearing in Column IV against paragraph (3) (e) of tariff heading No. 39.02 of the following:  By the insertion after paragraph (3) (f) of tariff heading No. 39.02 of the following:  ,"(g) Strip, coloured and pressure-sensitive			"Denmark Japan U.K. U.S.A."

By the substitution for tariff heading No. 39.03 of the following:

	„39.03 (1) Geregenereerde sellulose-band (deursigtig en drukgevoelig)	401	Dene-marke Japan V.K. V.S.A.		“39.03 (1) Regenerated cellulose tape (transparent and pressure-sensitive)	401	Denmark Japan U.K. U.S.A.				
	(2) Geregenereerde sellulose-band (gekleurd en drukgevoelig)	401	Japan”		(2) Regenerated cellulose tape (coloured and pressure-sensitive)	401	Japan”				
210.02	Deur die name van die gebiede wat in Kolom IV teenoor paragraaf (3) van tariefpos No. 48.07 verskyn deur die volgende te vervang:		„Japan V.K. V.S.A.”	210.02	By the substitution for the names of the territories appearing in Column IV against paragraph (3) of tariff heading No. 48.07 of the following:		“Japan U.K. U.S.A.”				
	Deur die name van die gebiede wat in Kolom IV teenoor paragraaf (2) van tariefpos No. 48.15 verskyn deur die volgende te vervang:		„Japan V.K. V.S.A.”		By the substitution for the names of the territories appearing in Column IV against paragraph (2) of tariff heading No. 48.15 of the following:		“Japan U.K. U.S.A.”				
<b>OPMERKING —</b> Voorsiening word gemaak vir 'n gewone anti-dumpingreg op drukgevoelige polivinylchloriedreep en geregenereerde sellulose-band, deursigtig of gekleurd en op drukgevoelige kleefpapier, met inbegrip van plakband, indien ingevoer of afkomstig van Japan. Die genoemde anti-dumpingreg is ook van toepassing op sodanige goedere wat kragtens die bepalings van item 401 van Bylae No. 4 geklaar word.											
No. R. 2236 (Republiek).]				[6 Desember 1968							
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/162).											
I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.											
N. DIEDERICHES, Minister van Finansies.											
BYLAE.											
NOTE — Provision is made for an ordinary anti-dumping duty on pressure-sensitive polyvinyl chloride strip and regenerated cellulose tape, transparent or coloured and on pressure-sensitive adhesive paper, including masking tape, if imported from or originating in Japan. The said anti-dumping duty is also applicable to such goods entered under the provisions of item 401 of Schedule No. 4.											

No. R. 2236 (Republic).]

[6 Desember 1968]

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/162).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHES,  
Minister van Finansies.

BYLAE.

No. R. 2236 (Republic).]

[6 December 1968]

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/162).

I, NICOLAAS DIEDERICHES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHES,  
Minister of Finance.

SCHEDEULE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
307.01	Deur na tariefpos No. 29.35 die volgende in te voeg:	
„34.02 Alkielpoliglykoleter		Volle reg”
311.03	Deur na paragraaf (2) van tariefpos No. 51.01 die volgende in te voeg:	
„(3) Garing van poliamiedvessels (kontinu) van 210 denier en met 'n treksterkte van minstens 6 grm. per denier		Volle reg”
315.01	Deur na tariefpos No. 28.03 die volgende in te voeg:	
„28.13 Waterstoffluoried in wateroplossings met 'n sterkte van hoogstens 85 persent volgens gewig		Volle reg”
316.04	Deur tariefpos No. 85.19 deur die volgende te vervang:	

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
307.01	By the insertion after tariff heading No. 29.35 of the following: “34.02 Alkyl polyglycol ether	Full duty”
311.03	By the insertion after paragraph (2) of tariff heading No. 51.01 of the following: “(3) Yarn of polyamide fibres (continuous) of 210 denier and with a tenacity of 6 grm. per denier or more	Full duty”
315.01	By the insertion after tariff heading No. 28.03 of the following: “28.13 Hydrofluoride in aqueous solutions of a strength not exceeding 85 per cent by weight	Full duty”
316.04	By the substitution for tariff heading No. 85.19 of the following:	

„85.19			“85.19		
(1) Potensiometers, weerstande en drukknopskakelaars, vir die vervaardiging van aardlekrelæs	Hoogstens die voorkeurreg		(1) Potentiometers, resistors and push button switches, for the manufacture of earth leakage relays		Not exceeding the preferential duty
(2) Gemonteerde elektriese kontakpunte van wolfram, vir die vervaardiging van spanningsreëlaars vir motorvoertue	Volle reg”		(2) Mounted electric contact points of tungsten, for the manufacture of voltage regulators for motor vehicles		Full duty”

## OPMERKINGS —

1. Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op alkopoliglykoleter vir die vervaardiging van sintetiese harse en kunsplastieke.
2. Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op garing van poliamiedvesels (kontinu) van 210 denier en met 'n treksterkte van minstens 6 grm. per denier, vir die vervaardiging van weefstowwe.
3. Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op waterstoffluoried in wateroplossings met 'n sterkte van hoogstens 85 persent volgens gewig, vir die vervaardiging van onedelmetale.
4. Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op gemonteerde elektriese kontakpunte van wolfram, vir die vervaardiging van spanningsreëlaars vir motorvoertue.

No. R. 2237 (Republiek).]

[6 Desember 1968]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/163).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylæ No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylæ hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,  
Minister van Finansies.

## BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
315.02	Deur die opskrif by item 315.02 deur die volgende te vervang: <b>„Nywerheid: Metaalpype en buise”</b> Deur tariefpos No. 73.15 deur die volgende te vervang:	
	„73.15 Vlekvrye staal in rolle	Volle reg”
315.07	Deur na tariefpos No. 29.14 die volgende in te voeg: <b>„73.15 Vlekvrye staal, met 'n dikte van hoogstens 0.91 mm., vir die vervaardiging van holware vir kombuis- of tafelgebruik</b>	
	Volle reg”	
316.15	Deur na item 316.14 die volgende in te voeg: <b>„316.15 Nywerheid: Ruitveërs 73.15 Hoepel en band, van vlekvrye staal, met 'n dikte van hoogstens 0.91 mm.</b>	Volle reg”

## NOTES —

1. Provision is made for a rebate of the full duty on alkyl polyglycol ether for the manufacture of synthetic resins and artificial plastics.
2. Provision is made for a rebate of the full duty on yarn of polyamide fibres (continuous) of 210 denier and with a tenacity of 6 grm. per denier or more, for the manufacture of woven fabrics.
3. Provision is made for a rebate of the full duty on hydrofluoride in aqueous solutions of a strength not exceeding 85 per cent, by weight, for the manufacture of base metals.
4. Provision is made for a rebate of the full duty on mounted electric contact points of tungsten, for the manufacture of voltage regulators for motor vehicles.

No. R. 2237 (Republic).]

[6 December 1968]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/163).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,  
Minister of Finance.

## SCHEDEULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
315.02	By the substitution for the heading to item 315.02 of the following: <b>“Industry: Metal pipes and tubes”</b> By the substitution for tariff heading No. 73.15 of the following: <b>“73.15 Stainless steel in rolls</b>	Full duty”
315.07	By the insertion after tariff heading No. 29.14 of the following: <b>“73.15 Stainless steel, of a thickness not exceeding 0.91 mm., for the manufacture of hollowware for kitchen or table use</b>	Full duty”
316.15	By the insertion after item 316.14 of the following: <b>“316.15 Industry: Windscreen wipers 73.15 Hoop and strip, of stainless steel, of a thickness not exceeding 0.91 mm.</b>	Full duty”

## OPMERKINGS —

- (1) Die omvang van die opskrif by item 315.02 word uitgebrei om metaalbuise te dek en voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op vlek-vrye staal in rolle, vir die vervaardiging van pype en buise.
- (2) Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op vlek-vrye staal, met 'n dikte van hoogstens 0.91 mm., vir die vervaardiging van hollowware vir kombuis- of tafelgebruik.
- (3) Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op hoepel en band, van vlek-vrye staal, met 'n dikte van hoogstens 0.91 mm., vir die vervaardiging van ruitveërs.

## NOTES —

- (1) The scope of the heading to item 315.02 is extended to cover metal tubes and provision is made for a rebate of the full duty on stainless steel in rolls, for the manufacture of pipes and tubes.
- (2) Provision is made for a rebate of the full duty on stainless steel, of a thickness not exceeding 0.91 mm., for the manufacture of hollowware for kitchen or table use.
- (3) Provision is made for a rebate of the full duty on hoop and strip, of stainless steel, of a thickness not exceeding 0.91 mm., for the manufacture of windscreen wipers.

No. R. 2238 (Republiek).]

[6 Desember 1968]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/44).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 4 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,  
Minister van Finansies.

## BYLAE.

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
460.04	Deur tariefpos No. 15.07 deur die volgende te vervang:	
"15.07 Katoensaad-, sojaboon-, sonneblomsaad-, kaster- of grondboontjieolie, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywerheidswese by bepaalde permit toelaat	Volle reg"	

## OPMERKING —

Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op kasterolie, in die hoeveelhede en op die tye wat die Sekretaris van Nywerheidswese by bepaalde permit toelaat.

## SCHEDEULE.

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
460.04	By the substitution for tariff heading No. 15.07 of the following: "15.07 Cotton seed oil, soya bean oil, sunflower seed oil, castor oil or groundnut oil, in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit	Full duty"

NOTE — Provision is made for a rebate of the full duty on castor oil, in such quantities and at such times as the Secretary for Industries may allow by specific permit.

No. R. 2239 (Republiek).]

[6 Desember 1968]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 5 (NO. 5/33).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 5 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,  
Minister van Finansies.

No. R. 2239 (Republic).]

[6 December 1968]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 5 (NO. 5/33).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 5 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHES,  
Minister of Finance.

## BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Teruggawe
502.01	Deur na tariefpos No. 08.12 die volgende in te voeg:	
,48.01	Sypapier, met 'n basisgewig per vk. m. van minder as 35 grm., gebruik as verpakking vir vrugte	Volle reg min 7½%
48.05	Sypapier, met 'n basisgewig per vk. m. van minder as 35 grm., gebruik as verpakking vir vrugte	Volle reg min 7½%"

OPMERKING — Voorsiening word gemaak vir 'n teruggawe van die volle reg min 7½% op sypapier, met 'n basisgewig per vk. m. van minder as 35 grm., gebruik as verpakking vir vrugte wat uit die Republiek uitgevoer word.

No. R. 2240 (Republiek).]

[6 Desember 1968]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 5 (NO. 5/34).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 5 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,  
Minister van Finansies.

## BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Teruggawe
507.01	Deur tariefpos No. 39.02 deur die volgende te vervang:	
,39.02	(1) Polivinielchloriedpoeier, gebruik by die vervaardiging van vloer- en muurbedekkings in die vorm van plaat of teëls (2) Etilleenpolimere en -kopolimere, vloeistof of pasta en in blokke, stukke, pœiers en dergelyke massavorms, met 'n soortlike gewig van hoogstens 0.940, gebruik by die vervaardiging van sakke van kunstplastiekstof	Volle reg
515.01	Deur na tariefpos No. 39.07 die volgende in te voeg:	
,73.15	Vlekvrye staal, gebruik by die vervaardiging van wasbakke	Volle reg"

## OPMERKINGS —

- (1) Voorsiening word gemaak vir 'n teruggawe van die volle reg op etileenpolimere en -kopolimere, vloeistof of pasta en in blokke, stukke, pœiers en dergelyke massavorms, met 'n soortlike gewig van hoogstens 0.940, gebruik by die vervaardiging van sakke van kunstplastiekstof wat uit die Republiek uitgevoer word.

## SCHEDELE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Drawback
502.01	By the insertion after tariff heading No. 08.12 of the following:	
,48.01	Tissue paper, with a basis weight per sq. m. of less than 35 grm., used as packing for fruit	Full duty less 7½%
48.05	Tissue paper, with a basis weight per sq. m. of less than 35 grm., used as packing for fruit	Full duty less 7½%"
507.01	By the substitution for tariff heading No. 39.02 of the following:	
,39.02	(1) Polyvinyl chloride powder, used in the manufacture of floor and wall coverings in the form of plate or tiles (2) Ethylene polymers and copolymers, liquid or pasty and in blocks, lumps, powders and similar bulk forms, with a specific gravity not exceeding 0.940, used in the manufacture of bags of artificial plastic material	Full duty
515.01	By the insertion after tariff heading No. 39.07 of the following:	
,73.15	Stainless steel, used in the manufacture of sinks	Full duty"

## NOTES —

- (1) Provision is made for a drawback of the full duty on ethylene polymers and copolymers, liquid or pasty and in blocks, lumps, powders and similar bulk forms, with a specific gravity not exceeding 0.940, used in the manufacture of bags of artificial plastic material which are exported from the Republic.

(2) Voorsiening word gemaak vir 'n teruggawe van die volle reg op vlekvrye staal, gebruik by die vervaardiging van wasbakke wat uit die Republiek uitgevoer word.

(2) Provision is made for a drawback of the full duty on stainless steel, used in the manufacture of sinks which are exported from the Republic.

## Algemene Kennisgewings.

(No. 250 van 1968.)

### MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK.

#### PERMANENTE SLUITING VAN STRAATGEDEELTE.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van artikel 183 (1) (b) (ii) van die Municipale Ordonnansie 13 van 1963 soos gewysig, dat die Municipale Raad van Windhoek voornemens is om die ondergemelde straat-Gedeelte permanent te sluit:

Die gedeelte van Lisztstraat geleë tussen T. V. Morestraat en die Suid-Afrikaanse Spoorwegreserve.

Die voorgestelde sluiting word aangedui op Plan L/St/T.V. More — 68/6/25 wat gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

Besware teen die voorgenome sluiting moet ingevolge artikel 183 (3) van die bogemelde ordonnansie binne dertig dae na die datum van verskyning van hierdie kennisgewing aan die Administrateur bestel word.

(No. 251 van 1968.)

### STIGTING VAN DORP: WALVISBAAI

(UITBREIDING 9).

Kragtens subartikel (5) van artikel 5 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) word hierby bekend gemaak dat aansoek gedoen is om die stigting van 'n dorp te Walvisbaai, geleë op B van Walvisbaaidorp en -dorpsgrond 1, (oos van lagune en suid van golfbaan), en dat die aansoek ter insae lê in die kantoor van die Landmeter-generaal te Windhoek en ook in die kantoor van die stadsklerk Walvisbaai.

Elke persoon wat beswaar het teen die toestaan van die aansoek, of wat 'n verklaring in verband met die saak wil aflê, kan persoonlik voor die Dorperraad getuig by die vergadering van die Dorperraad wat gehou word op 20 Januarie 1969, of hy kan skriftelik getuigenis by die Dorperraad indien, met dien verstande dat die skriftelike getuigenis die Dorperraad uiterlik op 10 Januarie 1969 moet bereik.

E. E. SMITH,  
Voorsitter: Dorperraad.

Kantoor van die Landmeter-generaal,  
Privaatsak 13182,  
Windhoek.

(No. 252 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op

## General Notices.

(No. 250 of 1968.)

### MUNICIPALITY OF WINDHOEK.

#### PERMANENT CLOSING OF STREET PORTION.

Notice is hereby given in terms of section 183 (1) (b) (ii) of the Municipal Ordinance 13 of 1963 as amended, that the Municipal Council of Windhoek proposes to close permanently the under-mentioned street portion as indicated on Plan L/St/T.V. More — 68/6/25 which is open to inspection during office hours at the office of the Town Clerk.

Portion of Liszt Street situated between T. V. More Street and the South African Railway Reserve.

Objections against the proposed closing should be served on the Administrator within 30 days from the date of publication of this notice in terms of section 183 (3) of the said ordinance.

(No. 251 of 1968.)

### ESTABLISHMENT OF TOWNSHIP:

WALVIS BAY (EXTENSION 9).

It is hereby notified in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment of a township at Walvis Bay, situate on B of Walvis Bay Town and Townlands 1, (east of lagoon and south of golf course) and that the application is open to inspection at the office of the Surveyor-General at Windhoek, and also at the office of the Town Clerk Walvis Bay.

Any person who objects to the granting of the application, or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Townships Board, at the meeting of the Townships Board, which will be held on 20 January 1969, or he may submit evidence in writing to the Townships Board, provided the written evidence shall be in the hands of the Townships Board not later than 10 January 1969.

E. E. SMITH,  
Chairman: Townships Board.

Office of the Surveyor-General,  
Private Bag 13182,  
Windhoek.

(No. 252 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Or-

Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), onttrek hierby die plaas:

Stolzenfels 9 en Abbabis 3, distrik Rehoboth, aan die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van 6 maande eindende 17 Mei 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 253 of 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleent by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die plaas: Otjikotoberg 459, Seringboom 460, Wandelberg 462, Vogelberg 463, Rusoord 465, Ebenhaezer 464, Guinas See 455, Guinas 454, Naomi 468, Palmenfarm 467, Geluk 466, Didau 453, Hoais 842, Alpha 841, Mara 840, Gelnhausen 443, Haijas 53, Salem 452, Hochland 450, Klein-Ottlau 451, Sissekab 54, Groß-Ottlau 444, Thabis 441, Hüttenhof 425, Goab-Pforte 56, Uisib 427, Hordel 428, Industrious 745, Montane 404, Dakota 424, Franken 440, Palmenhof 55, Soavis 333, Ongeame 449, Soavis-Wes 448, Balgwan 445, Abie 446, Mopanie 447, Success 438, Strathmore 422, Glenwood 423, Norras 406, Maroela 405, Ringensteyn 402, Tambuti 403 en Blyerust 408, distrikte Tsumeb en Grootfontein aan die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van 6 maande eindende 13 Mei 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

dinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), do hereby withdraw the farms:

Stolzenfels 9 and Abbabis 3, District of Rehoboth, from the pegging of claims for all minerals for a period of 6 months ending 17 May 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 253 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) do hereby withdraw the farms: Otjikotoberg 459, Seringboom 460, Wandelberg 462, Vogelberg 463, Rusoord 465, Ebenhaezer 464, Guinas See 455, Guinas 454, Naomi 468, Palmenfarm 467, Geluk 466, Didau 453, Hoais 842, Alpha 841, Mara 840, Gelnhausen 443, Haijas 53, Salem 452, Hochland 450, Klein-Ottlau 451, Sissekab 54, Gross-Ottlau 444, Thabis 441, Hüttenhof 425, Goab-Pforte 56, Uisib 427, Hordel 428, Industrious 745, Montane 404, Dakota 424, Franken 440, Palmenhof 55, Soavis 333, Ongeame 449, Soavis-Wes 448, Balgwan 445, Abie 446, Mopanie 447, Success 438, Strathmore 422, Glenwood 423, Norras 406, Maroela 405, Ringensteyn 402, Tambuti 403 and Blyerust 408, districts of Tsumeb and Grootfontein from the pegging of claims for all minerals for a period of 6 months ending 13 May 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 254 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Direkteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleent by artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) onttrek hierby die plaas:

Kumkum 105, distrik Warmbad, aan die afpenning van kleims vir alle minerale vir 'n tydperk van 6 maande eindende 10 Mei 1969.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

(No. 254 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Director of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1968 (Ordinance 20 of 1968) do hereby withdraw the farm:

Kumkum 105, District of Warmbad, from the pegging of claims for all minerals for a period of 6 months ending 10 May 1969.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

(No. 255 van 1968.)

#### AANSOEK OM GROND TOT 'N PRIVATE WILD- RESERVE TE LAAT PROKLAMEER.

Kennisgewing geskied hierby dat mnr. H. D. WURM van voorneme is om, ooreenkomsdig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) en die regulasies daaringevolge aangekondig, sy plaas PRISTELWITZ No. 128, geleë in die distrik OMARURU, tot 'n private wildreserwe te laat proklameer.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

J. J. KLOPPER,  
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Windhoek.  
22/11/68.

(No. 255 of 1968.)

#### APPLICATION TO HAVE LAND PROCLAIMED A PRIVATE GAME RESERVE.

Notice is hereby given that Mr. H. D. WURM proposes having a portion of his farm PRISTELWITZ No. 128, situate in the district of OMARURU, proclaimed a Private Game Reserve in terms of the Nature Conservation Ordinance 1967 (Ordinance 31 of 1967) and the regulations published thereunder.

Anyone who has objections is invited to lodge his/her complaint in writing with me within three months from the date below.

J. J. KLOPPER,  
Secretary for South West Africa.

Windhoek.  
22/11/68.

## (No. 256 van 1968.)

Kennisgewing geskied hierby dat dit die Administratuer behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 60 (1) (a) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale 1968 (Ordonnansie 20 van 1968) die volgende toekenning te maak:

KOBOS COPPER (PTY.) LTD., kry die alleenreg om behoudens bestaande regte vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 30 September 1970 na alle minerale uitsluitende olie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal te prospekteer oor die please:

ISABIS 19, HORNKRANTZ S. 201, AREB N. 202, AREB 179, ELIM 214 en NAUAMS 177, distrik REHOBOTH.

D. B. SMIT,  
Direkteur van Mynwese.

## (No. 256 of 1968.)

It is hereby notified that it has pleased the Administrator, under the powers vested in him by section 60 (1) (a) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) to make the following grant:—

KOBOS COPPER (PTY.) LTD. obtains the exclusive right to prospect for a period of two years ending 30 September 1970 for all minerals excluding oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material and subject to existing rights over the farms:

ISABIS 19, HORNKRANTZ S. 201, AREB N. 202, AREB 179, ELIM 214 and NAUAMS 177, District of REHOBOTH.

D. B. SMIT,  
Director of Mines.

## (No. 257 van 1968.)

## REGISTRASIE VAN DAMME EN WERKE OP PLASE.

(Kennisgewing kragtens subartikel (4) van artikel 14 A van die Waterordonnansie 13 van 1932 soos gewysig by Ordonnansie 18 van 1968).

Ter algemene inligting word hierby bekend gemaak dat elke eienaar van grond, waarop daar werke is, volgens wet verplig is om 'n opgaaf van sodanige werke aan die Direkteur van Waterwese, Privaatsak 13186, Windhoek, nie later nie as 31 Desember 1969 te verstrek.

"Werke" word omskryf as enige wal, slot, keermuur, dam, studam, versperring of afsluiting in die omgewing van, of op of onder die bedding van 'n waterloop gemaak vir die doel van bewaring, benutting of beheer van water maar sluit grondherwinnings- of grondbewaringswerke uit, wat volgens goedgekeurde plaasbeplanningskemas of om gronderosie te bestry, uitgevoer word.

Die opgaaf moet die getal en aard van die werke, 'n beraming van die waterinhoudsvermoë van elk en die doel waarvoor die water aangewend word, aandui. Die opgaaf moet vergesel wees van 'n skets of afdruk van die plaaskaart volgens skaal, waarop die ligging van elke werk so noukeurig moontlik aangedui word.

Indien dit uit 'n opgawe blyk dat 'n eienaar ongemagtige werke het, sal hy nie vervolg word nie maar sal hy verplig wees om binne 'n sekere tyd te voldoen aan moontlike voorwaardes wat die Waterraad ople. Hierdie vergunning verval op 31 Desember 1969 en persone wat na daardie datum in gebreke gebly het om 'n opgaaf van werke in te dien sal aan 'n misdryf skuldig wees.

Verdere besonderhede asook die nodige vorms waarop opgawes verstrek kan word, is verkrybaar van Die Direkteur van Waterwese, Privaatsak 13186, Windhoek of by die Afdeling Waterwese se Streekkantore by Otjiwarongo en Keetmanshoop.

R. I. MYBURGH,  
Direkteur van Waterwese.

## (No. 258 van 1968.)

Vir algemene inligting word dit bekend gemaak dat die ondervermelde registrasies gedurende die maand geëindig 30 November 1968 plaasgevind het.

*Let Wel:* Die Kantoor van die Registrateur van Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute of weglatings of die gevolge daarvan nie.

A. E. ROSS,  
Registrateur van Maatskappye,

Maatskappye Registrasiekantoor,  
Windhoek.

## (No. 257 of 1968.)

## REGISTRATION OF DAMS AND WORKS ON FARMS.

(Notice in terms of subsection 4 of section 14 A of the Water Ordinance 13 of 1932 as amended by Ordinance 18 of 1968.)

It is hereby notified for general information that every owner of land on which works are situated shall, not later than 31 December 1969, submit to the Director of Water Affairs, Private Bag 13186, Windhoek, a return in respect of all such works.

"Works" means any wall, ditch, retaining wall, dam, storage dam, obstruction or cut-off in the vicinity of, or in or under the bed of a watercourse made for the purpose of storage or utilization or control of water, but no soil reclamation or soil conservation works, constructed according to approved farm planning schemes or with the object of combating soil erosion.

The return must indicate the number and nature of the works, an estimate of the storage capacity of each and the purpose for which the water is utilized.

The return must be accompanied by a sketch or print of the relative farm diagram drawn to scale, on which shall be indicated, as accurately as possible, the situation of each of the different works. If such return discloses that the owner concerned has unauthorised works on his land, no proceedings will be instituted but such owner must within a specified period comply with any possible condition which the Water Board may impose. Any owner who fails to submit such return on or before 31 December 1969, shall be guilty of an offence.

Further particulars as well as the forms required for the submission of the returns are obtainable from the Director of Water Affairs, Private Bag 13186, Windhoek, or from the Water Affairs Regional offices at Otjiwarongo and Keetmanshoop.

R. I. MYBURGH,  
Director of Water Affairs.

## (No. 258 of 1968.)

It is notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office during the month ended 30th November, 1968.

*Note:* The Office of the Registrar of Companies does not guarantee the accuracy of its publications nor does it undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

A. E. ROSS,  
Registrar of Companies,

Companies Registration Office,  
Windhoek.

**PLAASLIKE MAATSKAPPYE GEREIGSTREER. — LOCAL COMPANIES REGISTERED.**

No.	Naam van Maatskappy Name of Company	Adres Address	Kapitaal Capital	Datum Date
224/68 (SWA)	Selectex (Proprietary) Limited	106 City Centre, P.O. Box 823, Windhoek	R10,000-00	4.11.1968
225/68 (SWA)	Dronco (Proprietary) Limited	Standard Bank Chambers, P.O. Box 85, Windhoek	R100-00	4.11.1968
226/68 (SWA)	Rosh Pinah Transport (Eiendoms) Beperk	25/27 Joule Street, P.O. Box 1962, Windhoek	R150,000-00	4.11.1968
227/68 (SWA)	Claudillo (Proprietary) Limited	Erf 3126, P.O. Box 1081, Windhoek	R200-00	5.11.1968
228/68 (SWA)	Hydrodyne (Proprietary) Limited	403/7, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, P.O. Box 15, Windhoek	R1,000-00	6.11.1968
229/68 (SWA)	Tony's Hairdressing (Proprietary) Limited	Erf 276, Carl List Buildings, P.O. Box 767, Windhoek	R200-00	6.11.1968
230/68 (SWA)	Vimadiph (Eiendoms) Beperk	Barclays Bank Gebou, 7de Straat, Posbus 224, Walvisbaai	R60,000-00	7.11.1968
231/68 (SWA)	Nick Hanekom (Eiendoms) Beperk	Erf 17, Main Street, P.O. Box 100, Aranos	R200-00	11.11.1968
232/68 (SWA)	Pacific Finance Company (Proprietary) Limited	12A, Volkskas Building, Kaiser Street, P.O. Box 3408, Windhoek	R1,000-00	11.11.1968
233/68 (SWA)	R. J. Theunissen (Eiendoms) Beperk	Old Mutual Building, Kaiser Street, P.O. Box 30, Windhoek	R100-00	11.11.1968
234/68 (SWA)	Gobabis Wholesale (Proprietary) Limited	United Buildings 250, Kaiser Street, P.O. Box 1417, Windhoek	R5,000-00	14.11.1968
235/68 (SWA)	Yllos (Proprietary) Limited	50 Stuebel Street, P.O. Box 338, Windhoek	R1,000-00	18.11.1968
236/68 (SWA)	Western Body Works (Proprietary) Limited	Erf 1545, 8th Street, P.O. Box 1201, Walvis Bay	R100-00	18.11.1968
237/68 (SWA)	Strydom van der Wath (Eiendoms) Beperk	Farm Stampriet, P.O. Box 7, Stampriet	R100-00	19.11.1968
238/68 (SWA)	Okakango Eiendomme (Eiendoms) Beperk	Johan Albrecht Str. 17, Windhoek, P.O. Box 145, Okahandja	R100-00	19.11.1968
239/68 (SWA)	Caprivi Timbers (Proprietary) Limited	126 City Centre Building, P.O. Box 2195, Windhoek	R100-00	19.11.1968
240/68 (SWA)	Indubel (Eiendoms) Beperk	P.O. Box 156, Windhoek, No. 1 Hepworths Arcade	R100-00	21.11.1968
241/68 (SWA)	What's Happening (S.W.A.) Limited	Standard Bank Chambers, Kaiser Street, P.O. Box 85, Windhoek	R100-00	21.11.1968
242/68 (SWA)	De Beers Oil Holdings S.W.A. (Proprietary) Limited	2nd Floor, Trust Centre, P.O. Box 1906, Windhoek	R50,000-00	21.11.1968
243/68 (SWA)	Adko Investments (Proprietary) Limited	Erf 357, Windhoek, P.O. Box 625, Windhoek	R3,100-00	25.11.1968
244/68 (SWA)	Barlitz Boerdery (Eiendoms) Beperk	Erf 42, P.O. Box 248, Otavi	R100-00	25.11.1968
245/68 (SWA)	Windhoek Paneelkloppers (Eiendoms) Beperk	126 City Centre Building, P.O. Box 2195, Windhoek	R100-00	25.11.1968
246/68 (SWA)	Swafonds Eiendomme Beperk	2nd Floor, Trust Centre, Kaiser Street, P.O. Box 3445, Windhoek	R300,000-00	25.11.1968
247/68 (SWA)	Swafonds Vierhonderd Rand Beleggings Beperk	2nd Floor, Trust Centre, Kaiser Street, P.O. Box 3445, Windhoek	R20,000-00	25.11.1968
248/68 (SWA)	Swafonds Eenduisend Rand Beleggings Beperk	2nd Floor, Trust Centre, Kaiser Street, P.O. Box 3445, Windhoek	R50,000-00	25.11.1968
249/68 (SWA)	Swafonds Tweeduisend Beleggings Beperk	2nd Floor, Trust Centre, Kaiser Street, P.O. Box 3445, Windhoek	R50,000-00	25.11.1968

250/68 (SWA)	Swafonds Vierduisend Rand Beleggings Beperk	2nd Floor, Trust Centre, Kaiser Street, P.O. Box 3445, Windhoek	R50,000-00	25.11.1968
251/68 (SWA)	Swafonds Sesduisend Rand Beleggings Beperk	2nd Floor, Trust Centre, Kaiser Street, P.O. Box 3445, Windhoek	R50,000-00	25.11.1968
252/68 (SWA)	M.K.U. Enterprises (Proprietary) Limited	Erf 1670, P.O. Box 2826, Windhoek	R200-00	28.11.1968
253/68 (SWA)	Windhoek Drilling and Prospecting Company Limited	50, Stuebel Street, P.O. Box 338, Windhoek	R1,000-00	28.11.1968
254/68 (SWA)	Charter Mines (Proprietary) Limited	3rd Floor, Barclays Bank Buildings, P.O. Box 2230, Windhoek	R100-00	28.11.1968
255/68 (SWA)	Precious Metal Arts (Proprietary) Limited	1 Hepworth Arcade, P.O. Box 156, Windhoek	R100-00	28.11.1968
256/68 (SWA)	Chateau Properties (Proprietary) Limited	3rd Floor, Barclays Bank Buildings, P.O. Box 2230, Windhoek	R100-00	28.11.1968
257/68 (SWA)	Coronation Investments (Proprietary) Limited	3rd Floor, Barclays Bank Buildings, P.O. Box 2230, Windhoek	R100-00	29.11.1968
258/68 (SWA)	Charter Nominees (Proprietary) Limited	3rd Floor, Barclays Bank Buildings, P.O. Box 2230, Windhoek	R100-00	29.11.1968

**BUITELANDSE MAATSKAPPYE GEREGSTREER. — FOREIGN COMPANIES REGISTERED.**

F. 367	Regent Petroleum South West Africa Limited	John Simpson Kirkpatrick, 57 Shangri-la, Brahms Street, P.O. Box 85, Windhoek	\$25,000-00 (Dollars)	15.11.1968
F. 368	F. P. du Toit Transport (Eiendoms) Beperk	Jack Harold Shar, P.O. Box 452, 8 Hoepfner Street, Klein Windhoek	R100-00	29.11.1968

**PLAASLIKE MAATSKAPPYE: VERMEERDERING VAN KAPITAAL — LOCAL COMPANIES: CAPITAL INCREASE**

100/67 (SWA)	Etosha Minerals (Proprietary) Limited	7th Floor, City Centre, P.O. Box 3139, Windhoek	From: R1,000-00 To: R517,875-00	
091/67 (SWA)	Westerlig Visserye (Eiendoms) Beperk	41—7th Street, P.O. Box 142, Walvis Bay	From: R30,000-00 To: R120,000-00	
013/67 (SWA)	Manga's Lewendehawe (Eiendoms) Beperk	Erf no. 276, P.O. Box 3754, Windhoek	From: R110-00 To: 5,000-00	
219/68 (SWA)	Coronation Trust (Proprietary) Limited	3rd Floor, Barclays Bank Building, P.O. Box 2230, Windhoek	From: R1,000-00 To: R10,000-00	

**PLAASLIKE MAATSKAPPYE: VERANDERING VAN NAAM — LOCAL COMPANIES: CHANGE OF NAME**

1213	Universal Diesel (Proprietary) Limited	Na: Magneto-Diesel (Proprietary) Limited	Erf no. 1637, P.O. Box 5298, Windhoek
1983	Carl List Investments (Proprietary) Limited	Na: Hotel Garni Property (Proprietary) Limited	Carl List House, c/o Kaiser & Peter Müller Streets, P.O. Box 16, Windhoek
2039	Salt & Diamonds S.W.A. (Proprietary) Limited	Na: Kaoko Kopermyn (Eiendoms) Beperk	Carl List House, c/o Kaiser & Peter Müller Streets, P.O. Box 16, Windhoek
1630	Amco Mining Company (Proprietary) Limited	Na: Glades S.W.A. Properties (Proprietary) Limited	701 City Centre, Windhoek, P.O. Box 1503, Windhoek

(No. 259 van 1968.)

**AANSOEK OM GROND TOT 'N PRIVATE WILD-  
RESERVE TE LAAT PROKLAMEER.**

Kennisgewing geskied hierby dat mnr. H. BAAS van voorneme is om, ooreenkomsdig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967), en die regulasies daarlangsgevolg aangekondig, 'n gedeelte van sy plaas M'BELA No. 200, geleë in die distrik REHOBOTH, tot 'n private wildreserwe te laat proklameer.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

J. J. KLOPPER,  
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Windhoek.  
28/11/68.

(No. 259 of 1968.)

**APPLICATION TO HAVE LAND PROCLAIMED A  
PRIVATE GAME RESERVE.**

Notice is hereby given that Mr. H. BAAS proposes having a portion of his farm M'BELA No. 200, situated in the district of Rehoboth, proclaimed a Private Game Reserve in terms of the Nature Conservation Ordinance 1967 (Ordinance 31 of 1967), and the regulations published thereunder.

Anyone who has objections is invited to lodge his/her complaint in writing with me within three months from the date below.

J. J. KLOPPER,  
Secretary for South West Africa.

Windhoek.  
28/11/68.

## Advertisensies.

**ADVERTEER IN DIE OFFISIELE KOERANT VAN  
SUIDWES-AFRIKA**

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertisensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIELE KOERANT KANTOOR, Posbus 292, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 145, Wetgewende Vergadering, Windhoek, aangelever word, nie later nie as 4.30 nm. op die NEGENTEENDE dag voor die verskynning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertisensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Koerant*, al na die Sekretaris goedvind.

4. Advertisensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertaling moet deur die Adverteerde of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs wetadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanname of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertisensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eienaam moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R4-00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Klerk van die Wetgewende Vergadering, teen 10c per eksemplaar.

8. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar deur inkomsteseëls op die oorspronklike kennisgewings, wat in duplikaat ingedien moet word, te plak:—

## Advertisements.

**ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF  
SOUTH WEST AFRICA**

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P. O. Box 292, Windhoek, or be delivered to Room 145, Legislative Assembly, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of, any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The subscription for the *Official Gazette* is R4-00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek, or from the Clerk of the Legislative Assembly at the price of 10c per copy.

8. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of revenue stamps affixed to the original notice, which must be submitted in duplicate:—

Tipe	Tarief	Type	Charge
1. Boedelkennisgewings — Skuldeisers en skuldenaars . . . . .	R1.20	1. Estate notices — creditor and debtor . . . . .	R1.20
2. Boedelkennisgewings — Likwidasierekenings . . . . .	R1.20	2. Estate notices — Liquidation accounts . . . . .	R1.20
3. Insolvente boedels — Vorms 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7 . . . . .	R1.20	3. Insolvent estates — Forms 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7 . . . . .	R1.20
4. Oordrag van besigheid . . . . .	R2.25	4. Transfer of business . . . . .	R2.25
5. Sertifikaat van aanstelling van beëdigde waardeerdeerder . . . . .	R2.25	5. Certificate of appointment of sworn appraiser . . . . .	R2.25
6. Vergadering van Balju . . . . .	R2.25	6. Meeting of Sheriff . . . . .	R2.25
7. Verklaring van dividend . . . . .	R2.25	7. Declaration of dividend . . . . .	R2.25
8. Verlore polis/akte/verband . . . . .	R2.25	8. Lost policy, deed, bond . . . . .	R2.25
9. Regsveilings — Hooggeregshof . . . . .	R3.75	9. Sale in execution — Supreme Court . . . . .	R3.75

9. Die Koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 8 genoem word, is teen die tarief van 75 cent per duim enkelkolom en R1.50 per duim dubbekolom, herhalings teen halfprys. (Gedeeltes van 'n duim moet as volle duim bereken word.)

10. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

9. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 8 is at the rate of 75 cent per inch single column and R1.50 per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned as an inch).

10. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

#### FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice pursuant to section seventeen (4) and forty (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and nineteen (3), one hundred and twenty-five (1) and one hundred and ninety-six bis (4) of the Companies Ordinance 19/28, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

#### EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREEDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel sewentien (4) en veertig (1) van die Insolvenciewet, 1936, en artikels honderd-en-negentien (3), honderd vyf-en-twintig (1) en honderd ses-en-negentig bis (4) van die Maatskappyordonnansie 19/28, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

#### SCHEDULE/BYLAE.

FORM NO. J. 29. — VORM NO. J. 29.

No. of Estate/ Company.	Name and Description of Estate/Company. Naam en beskrywing van boedel/maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.
C.P. 294	Express Panel Beaters (Proprietary) Limited ('n private maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, behoorlik geregistreer, met geregistreerde hoofkantoor te p/a J. W. F. Fourie & Kie., Outspan Corner House, Erf 357, Ausspannplatz, Windhoek)	27/9/1968, S.W.A.	8/1/1969, 10 vm. Windhoek
C.P. 296	Windhoek Performance Motors (Pty) Ltd. (a private company with limited liability, duly incorporated, having its principal place of business at 6, Tacoma Street, Suiderhof Block (D), Windhoek)	16/10/1968, S.W.A.	8/1/1969, 10 vm. Windhoek

**NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS, ESTATES OF DECEASED PERSONS.** Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estate specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executor concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

**KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS, BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE,** Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Eylae word versoek om hul vorderings in te lever en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

**SCHEDULE / BYLAE.**

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Ordinary Place of Residence Gewone woonplek	Within a period of Binne 'n tydperk van	Name and Address of Executors or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
769/68	Petrus Frederick Brink, wat oorlede is op 7 Oktober 1968 en nagelate eggenote Magrietha Avinarius Brink	Ondangua, Ovamboland	30 dae	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek.
759/68	Hans Hinrich Sell, who died on the 26th August, 1968	Otjiwarongo	30 days	Barclays Bank D.C.O. (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek.
680/68	Henry Reginald Williams, who died on the 5th June, 1968	La Marjolaine, Exeter Avenue, Bishopscourt, Claremont, Cape	30 days	Barclays Bank D.C.O. (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek.
686/68	William Johannes Jacobus Meyer, who died on the 25th September, 1968	Flat No. 28, Neser Flats, Kalk Street, Windhoek	30 days	Barclays Bank D.C.O. (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek.
	John Nicolaas Francois Smit geb. 4.10.1898, wat oorlede is op 11 November 1968, en nagelate eggenote Hendrika Wilhelmina Smit (gebore Hanekom)	Plaas Anaheib, distrik Gobabis	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr
	Alletta Susanna Myburgh, gebore 11 Junie 1919, wat oorlede is op 24 Oktober 1968, en nagelate eggenoot Siebert Jacobus Myburgh	1243/A Town-landstraat, Otjiwarongo	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr
751/68	Jan Hermanus Blaauw, geb. 17.8.1915 wat oorlede is op 24.10.1968, en nagelate eggenote Christina Hester Blaauw	Tsumeb	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr
622/68	Ena Wiles Pearsall, born on 1st April 1904, who died on the 10th September, 1968	Windhoek	30 days	The Standard Bank of South Africa Ltd., (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, Box 2164, Windhoek, Executor Dative
	Jan Jacobus Gerber, geb. 16.9.1918, wat oorlede is op 21.11.1968	P/A. Afdeling Gesondheids- dienste, Windhoek	30 dae	Volkskas Beperk, (Geregistreerde Handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Telefoon 4475, Windhoek, S.W.A.
	Christoffel Hermanus Lombard, wat oorlede is op 27 November 1968, en nagelate eggenote Maria Aletta Lombard	Windhoek	30 dae	Volkskas Beperk, (Geregistreerde Handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Telefoon 4475, Windhoek, S.W.A.
	Maria Dorothea van der Westhuizen, 'n Huisvrou, oorlede op 15 November, 1968 en oorlewende eggenoot Pieter Jacobus Marais van der Westhuizen	Windhoek	30 dae	Powell & Swartz, Prokureurs vir Eksekuteur-Testamentêr, Unitedgebou, Goeringstraat, Windhoek
588/68	Catharina Elizabeth van der Westhuizen (voorheen Kotze, gebore Pepler), geb. 30 Augustus 1895, wat oorlede is op 25 Augustus 1968	te hoek van Loop- en Blesbok- straat, Upington	30 dae	L. W. Joubert, P/a Dr. Weder, Kruger & Hartmann, Sanlamgebou, Buelowstraat, Posbus 864, Windhoek

582/68	Willem Hermanus Smit, wat oorlede is op 14 Augustus 1968, en nagelate egenote Hester Johanna Christina Smit	Posbus 47, Mariental	30 dae	H. J. van Wyk, Agent vir Eksekutrise, Nictus Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk. Boedelafdeling, Privaatsak 13231, Windhoek
737/68	Wilhelm Brock, who died on the 26th October, 1968	Kaiser Wilhelm Street, Swakopmund	30 days	Helene Henriette Auguste Brock (born Keck), Executrix Testamentary, c/o L. Goldblatt & Co., P.O. Box 646, Swakopmund
779/68	Anna Augusta Sophia Nel, gebore Fest, wat oorlede is op 6 November 1968, en oorlewende egenoot Siebert Jacobus Nel	Plaas Mariental distrik Gibeon	30 dae	B. J. van Zyl & du Toit, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Skoolstraat, Posbus 13, Mariental
334/66	Marthinus Johannes de Fortier, en nagelate egenote Anna Helena Martha de Fortier (gebore de Fortier)	Walvisbaai	30 dae	J. S. Malherbe, P/a. Muller, Malherbe & Brand, Sokolic-gebou, John Meinerstraat, Posbus 2073, Windhoek
263/67	Rudolph Petrus Calvijn Lüdik, gebore op 17 Julie 1946	Windhoek	30 dae	J. S. Malherbe, P/a. Muller, Malherbe & Brand, Sokolic-gebou, John Meinerstraat, Posbus 2073, Windhoek
407/67	Gotthilf Wilhelm Klotz, wat op 25 November 1966 oorlede is	Keetmanshoop	30 dae	J. A. Botma, Eksekuteur Datief, Passanogebou, Bus 38, Keetmanshoop
544/68	Elsbeth Clara Modler (geb. Goetschmann) in haar leeftyd 'n veeboerin — weduwee	Plaas Dorn-Daberas, dist. Keetmanshoop	30 dae	Alec E. Rissik, Eksekuteur Datief, Khabuserstraat, Posbus 90, Keetmanshoop
608/67	Karl Reinholdt Hermann Herboth wat oorlede is op 1 September 1967	Kerkstraat 24, Windhoek	30 dae	K. J. Howard, p/a Howard & Wasserfall, Posbus 338, Stuebelstraat 50, Windhoek
726/68	Karl Wilhelm Julius Weiland, geb. 24.6.1872, wat oorlede is op 20.10.1968	Plaas Ongeama, Posbus 3153, Windhoek	30 dae	R. Werksman, Privaatsak 13175, Windhoek

## NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

Section 68, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

## KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING TER INSAGE.

Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplike van die Administrasie- en Distribusierekening in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteur oorgaan tot uitbetaling ooreenkomsdig vermelde rekenings.

## BYLAE / SCHEDULE.

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Date Period Datum Tydperk	Office of the Kantoor van die Master Meester		Name and Address of Exe- cutor or authorized Agent Naam en adres van Eksekute- leur of gemagtigde Agent
					Magistrate Magistraat	
534/68	Roelof Petrus van Wyk, van Keetmanshoop, en na- gelate eggenote Emma Magdalene van Wyk	Eerste en Finale Likwidasie- en Verdelings- rekening	21 dae	Windhoek	Keetmanshoop	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handels- bank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekutrice Testamentêr
301/68	Francis Roper Waldron of Walvis Bay, and surviving spouse Molthine Muriel Waldron	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 dae	Windhoek.	Walvis Bay	The Standard Bank of South Africa, Limited, (Registered Commercial Bank) Trustee Branch, P. O. Box 2164, Windhoek Executor Testamentary
546/67	Jacobus Arnoldus Steyn, van Goreis, Keetmanshoop en nagelate eggenote Jaco- ba Magrietha Steyn	Eerste en Finale Likwidasie- en Verdelings- rekening	21 dae	Windhoek	Keetmanshoop	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handels- bank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.
468/68	Gideon Petrus Joubert van Abenab, distrik Grootfontein, wat oorlede is op 17 Junie 1968, en nagelate eggenote Johanna Eliza- beth Joubert	Eerste en Finale Likwidasie- en Verdelings- rekening	21 dae	Windhoek	Grootfontein	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handels- bank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.
369/68	Anna Spremberg, van Bad Sachsa, Duitsland	Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings- rekening	21 dae	Windhoek		Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handels- bank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.
115/68	Ludwig Roos, Antonius Hospitaal, Swakopmund en nagelate eggenote Johanna Roos (gebore Demerle)	Eerste en finale Likwidasie- en Verdelingsre- kening	21 dae	Windhoek	Swakopmund	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handels- bank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Datief.
417/68	Friedrich Wilhelm Münz, van Tsumeb	Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings- rekening	21 dae	Windhoek	Tsumeb	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handels- bank) Trustee-Tak, Eksekuteur Testamentêr

344/68	James Henry Rathbone of Port Elizabeth, who died on 22nd January, 1968, and surviving spouse Kate Rathbone	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek		The Standard Bank of South Africa, Limited, (Registered Commercial Bank) Trustee Branch, P. O. Box 2164, Windhoek Agent for Executor Testamentary
572/68	Gert Stefanus Redelinghuys, en nagelate eggenote Ella Magrietha Redelinghuys	Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusierekening	21 dae	Windhoek		Volkskas Beperk (Geregisterde Handelsbank) Boedelafdeling, Posbus 305, Tel. 4475, Windhoek, S.W.A.
549/68	Gert Jacobus Stefanus (Stephanus) Brink, Plaas Mooistraat, distrik Gibeon en nagelate eggenote Maria Gertruida Louisa Brink	Eerste en Finale Likwidiasie en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Mariantal	Volkskas Beperk (Geregisterde Handelsbank) Boedelafdeling, Posbus 305, Tel. 4475, Windhoek, S.W.A.
100/68	Wilhelmina Catharina Faurie (geb. Myburg) van Grootfontein wat oorlede is op 28 September 1967	Eerste en Finale Likwidiasie en Distr.-rekening	21 dae vanaf 17.12.68	Windhoek	Grootfontein	Gerhardus Johannes Faurie, Posbus 75, Keetmanshoop
608/67	Karl Reinholdt Hermann Herboth, van Kerkstraat 24 Windhoek	Eerste en Finale Likwidiasie en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek		K. J. Howard, P/a Howard & Wasserfall, Posbus 338, Stuebelstraat 50, Windhoek
573/68	Emma Bertha Martha Wurth (gebore Knappe), wat op 1 Augustus 1968 oorlede is	Eerste en Finale Likwidiasie- en Distribusierekening	21 dae vanaf 17.12.68	Windhoek	Keetmanshoop	Lentin, Botma & de Waal, Prokureur vir Eksekuteur Testamentér, Posbus 38, Keetmanshoop
293/65	Isak Jacobus Martinus Hanekom van Huis 1134, Tsumeb	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	17.12.68	Windhoek	Tsumeb	Ben Hanekom & Kie., Prokureurs, Posbus 439, Grootfontein
326/68	Wilhelm Ludwig von Flotow, Bismarckstraat, Posbus 34, Grootfontein	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Grootfontein	E. F. P. von Flotow, Posbus 34, Grootfontein
675/68	Johannes Adriaan Tromp, van Brahmsstraat 9, Windhoek, en nagelate eggenote Jacoba Aletta Tromp	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek		H. J. van Wyk, Nictus Eksekuteurskamer, Boedel-Afdeling, Privaatsak 13231, Windhoek, Agent vir Eksekutrise
126/68	Maria Joacoba Johanna de Klerk (gebore Jooste) weduwe — in haar leeftyd van Tweelingsdam, distrik Keetmanshoop	Eerste en Finale Likwidiasie-, Distribusie- en Inkumsterekenings	21 dae vanaf 17.12.68	Windhoek	Keetmanshoop	Rissik & Cox, Prokureurs vir die Eksekuteurs, Khabuserstraat, Posbus 90, Keetmanshoop

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedules being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and — in cases where the meeting is convened for the election of Tutors — to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (S.W.A. Division) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

R. H. LLOYD,  
Master of the Supreme Court, S.W.A. Division.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelate eggenote (as daar een is), erfgename, legatarisse en skuldeisers, en — in gevalle waar die byeenkoms vir die verkiesing van voogde gelê word — aan die bloedverwante van die minderjarige van vaders- en moederskant, en aan al die ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskillende boedels op die vermelde tye, datum en plek gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika (S.W.A. Afdeling) as gesik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

R. H. LLOYD,  
Meester van die Hooggereghof, S.W.A. Afdeling.

## SCHEDULE. — BYLAE.

N.B.—Items indicated by a \* on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.  
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n \* gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

## SCHEDULE. — STAAT.

Geregistr. Nommer van Boedel Registered Number of Estate	Name of the Deceased Surname Naam van Oorledene Familienaam	Christian Name Voornaam	Occupation Beroep	Date and Place of Death Datum en Plek van oorlyde	Date and Time of Meeting Datum en tyd van byeenkoms	Place of Meeting Plek van byeenkoms	Meeting convened for election of Byeenkoms bele vir verkiesing van
794/68	Gerber	Jan Jacobus	Administratiewe Beheer-beampte	21/11/1968	20/12/1968 10 vm.	Windhoek	Eksekuteur Datief
769/68	Brink	Petrus Frederick	Stoorman	7/10/1968	8/1/1969 10 vm.	Grootfontein	Eksekuteur Datief
14/67	Drinkuth	Klara Luise Auguste	Huisvrou	15/12/1966	20/12/1968 10 vm.	Windhoek	Eksekuteur Datief

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Ordinance 19 of 1928, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936, en artikels honderd nege-en-seewentig en honderd twee-en-tigtyg van die Maatskappyordonnansie 19 van 1928, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdrost gehou.

## SCHEDULE/BYLAE

## FORM NO. 2. — VORM NO. 2.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).  Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date, hour and place of meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.	Purpose of meeting. Doel van byeenkoms.
CA. 274	Windhoek Produce Market (Pty) Ltd. (In Liquidation)	22nd January, 1968, 10 a.m. Master's Office, Windhoek	Further Proof of Claims

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.**

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Ordinance 19 of 1928, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

**UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.**

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvenciewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappyordonnansie 19 van 1928, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappy soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

**SCHEDULE/BYLAE**

VORM NO. 5. — FORM NO. 5.

No. of Estate/ Company.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Date when account confirmed. Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both. Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en adres van kurator of likwidateur.
Ins. 830	Insolvent Estate Walter Kempel	3.12.68	Dividend benig paid	D. O'N. Mathews, Trust & Mining Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 1503, Windhoek
Ins. 831	Insolvent Estate Henning Jacobus Maritz	3.12.68	Dividend benig paid	D. O'N. Mathews, Trust & Mining Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 1503, Windhoek
Ins. 839	Insolvent Estate Hartmut Neuhoff Basson	3.12.68	Dividend benig paid	D. O'N. Mathews, Trust & Mining Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 1503, Windhoek

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.**

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Ordinance 19 of 1928, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

**LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE-, OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE N LIKWIDASIE.**

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvenciewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappyordonnansie 19 van 1928, word hierby kennis gegee dat die likwidasierekenings in die boedels of maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

**SCHEDULE/BYLAE**

FORM NO. 4. — VORM NO. 4.

No. of Estate/ Company.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Description of account Beskrywing van rekening.	Account for inspections — (a) Master's and magistrate's office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).  Rekening ter insae — (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
C.P. 273	B.W. Furnishers (Pty) Ltd. (In Liquidation)	First Liquidation & Distribution Account	Before the Master of the Supreme Court, Windhoek, on 17th December, 1968, for a period of fourteen days

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat dit wenslik geag word dat in die distrik van Tsumeb —

- (a) 'n nuwe gedeelte van hoofpad 1, seksie 9, geproklameer word van 'n punt op Tsumeb-dorpsgrond 737 algemeen noordooswaarts oor Tsumeb-dorpsgrond 737 tot by 'n punt waar dit aansluit by die voorgestelde nuwe gedeelte van hoofpad 1, seksie 10, op genoemde dorpsgrond;
- (b) 'n nuwe gedeelte van hoofpad 1, seksie 10, geproklameer word van 'n punt op die voorgestelde nuwe gedeelte van hoofpad 1, seksie 9, op Tsumeb-dorpsgrond 737 algemeen noordweswaarts oor Tsumeb-dorpsgrond 737 en TECO Mynarea B2/1948 op die plaas Blok 649 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas;
- (c) 'n nuwe gedeelte van grootpad 72 geproklameer word van 'n punt op die plaas Blok 649 algemeen weswaarts oor die plaas Blok 649, Dorpsgrond Anneks 892 en Tsumeb-dorpsgrond 737 tot by 'n punt by die aansluiting van die voorgestelde nuwe gedeelte van seksies 9 en 10 van hoofpad 1 op laasgenoemde dorpsgrond; en
- (d) 'n verlenging van grootpad 75 geproklameer word van 'n punt op Tsumeb-dorpsgrond 737 algemeen suidweswaarts oor Tsumeb-dorpsgrond 737 tot by 'n punt by die aansluiting van die voorgestelde nuwe gedeeltes van seksies 9 en 10 van hoofpad 1 en grootpad 72 op genoemde dorpsgrond.

'n Skets wat die ligging van die voorgestelde paaie aandui, lê by die kantore van die landdros te Tsumeb en die Hoof Paaie-Ingenieur in Windhoek ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde proklamasie skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

H. J. M. WILLIAMSON,  
Hoof Paaie-Ingenieur,  
Privaatsak 12005,  
Windhoek.

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat dit wenslik geag word om die volgende grootpaaie in die distrik van Gibeon te proklameer:

*Grootpad 93:* Van 'n punt op hoofpad 1, seksie 4, op die plaas Hardap 112 algemeen weswaarts oor die plaas Hardap 112 tot by 'n punt by die hek naby die toeristekamp op genoemde plaas.

*Grootpad 94:* Van 'n punt op hoofpad 1, seksie 4, op die plaas Gedeelte 2 van Narris 111 algemeen weswaarts en noordwaarts oor die plaas Gedeelte 2 van Narris 111 en Hardap 112 tot by 'n punt waar dit by die voorgestelde grootpad 93 aansluit op laasgenoemde plaas.

*Grootpad 95:* Van 'n punt op hoofpad 1, seksie 4, op die plaas Gedeelte 2 van Keikanachab 90 algemeen weswaarts oor die plaas Gedeelte 2 van Keikanachab 90 en Hardap-nedersetting 607 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas; vandaar algemeen noordwaarts met 'n padwyde van 40 meter (die oostelike grens van die padreserwe is 13.2 meter van die westelike grens van die plaas Gedeelte 2 van Keikanachab 90) oor die plaas Hardap-nedersetting 607 oor 'n distansie van ongeveer 2700 meter tot by 'n punt regoor die noordelike grens van die voorgestelde kleinhewe 68 op die plaas Hardap-nedersetting 607.

'n Skets wat die ligging van die voorgestelde paaie aandui, lê by die kantore van die landdros te Mariental en die Hoof Paaie-Ingenieur in Windhoek ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde proklamasie skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

H. J. M. WILLIAMSON,  
Hoof Paaie-Ingenieur,  
Privaatsak 12005,  
Windhoek.

## NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962, (Ordinance 28 of 1962) that it is deemed desirable that in the Tsumeb District —

- (a) a new portion of trunk road 1, section 9, be proclaimed from a point on Tsumeb Townlands 737 generally north-eastwards across Tsumeb Townlands 737 to a point where it connects with the proposed new portion of trunk road 1, section 10, on the said townlands;
- (b) a new portion of trunk road 1, section 10, be proclaimed from a point on the proposed new portion of trunk road 1, section 9, on Tsumeb Townlands 737 generally north-westwards across Tsumeb Townlands 737 and TECO Mining Area B2/1948 on the farm Block 649 to a point on the last-mentioned farm;
- (c) a new portion of main road 72 be proclaimed from a point on the farm Block 649 generally westwards across the farms Block 649, Townlands Annex 892 and Tsumeb Townlands 737 to a point at the junction of the proposed new portions of sections 9 and 10 of trunk road 1 on the last-mentioned townlands; and
- (d) an extension of main road 75 be proclaimed from a point on Tsumeb Townlands 737 generally south-westwards across Tsumeb Townlands 737 to a point at the junction of the proposed new portions of sections 9 and 10 of trunk road 1 and main road 72 on the said townlands.

A sketch indicating the position of the proposed roads may be seen at the offices of the magistrate at Tsumeb and the Chief Roads Engineer in Windhoek.

Interested persons may lodge their objections to the above proclamation in writing with me within two months of publication hereof.

H. J. M. WILLIAMSON,  
Chief Roads Engineer,  
Private Bag 12005,  
Windhoek.

## NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that it is deemed desirable that the following main roads in the Gibeon district be proclaimed:

*Main Road 93:* From a point on trunk road 1, section 4 on the farm Hardap 110 generally westwards across the farm Hardap 110 to a point at the gate near the tourist camp on the mentioned farm.

*Main Road 94:* From a point on trunk road 1, section 4, on the farm Portion 2 of Narris 111 generally westwards and northwards across the farms Portion 2 of Narris 111 and Hardap 112 to a point where it connects with the proposed main road 93 on the last-mentioned farm.

*Main Road 95:* From a point on trunk road 1, section 4 on the farm Portion 2 of Keikanachab 90 generally westwards across the farms Portion 2 of Keikanachab 90 and Hardap nedersetting 607 to a point on the last-mentioned farm; thence generally northwards with a road width of 40 meter (the eastern boundary of the roadreserve is 13.2 metres from the western boundary of the farm Portion 2 of Keikanachab 90) across the farm Hardap-nedersetting 607 for a distance of approximately 2700 metres to a point opposite the northern boundary of the proposed plot 68 on the farm Hardap-nedersetting 607.

'n Skets wat die ligging van die voorgestelde paaie aandui, lê by die kantore van die landdros te Mariental en die Hoof Paaie-Ingenieur in Windhoek ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde proklamasie skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

H. J. M. WILLIAMSON,  
Chief Roads Engineer,  
Private Bag 12005,  
Windhoek.

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat dit wenslik geag word dat:

1. 'n gedeelte van distrikspad 2860 gesluit word van 'n punt op plaas Dressels-Farm 21 oor die plaas Dressels-Farm 21 tot waar dit aansluit by hoofpad 8, seksie 1, op genoemde plaas; en
2. 'n nuwe gedeelte van distrikspad 2860 geproklameer word van 'n punt op die plaas Dressels-Farm 21 oor die plaas Dressels-Farm 21 en Hansa 355 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas waar dit aansluit by hoofpad 8, seksie 1.

'n Skets wat die ligging van die voorgestelde verlegging aandui, lê by die kantoor van die landdros te Grootfontein ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde sluiting en verlegging skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

J. H. C. GOOSEEN,  
Landdros en Voorsitter van die  
Padraad, Grootfontein.

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Grootfontein dit wenslik ag dat —

- (a) 'n gedeelte van plaaspad 3027 gesluit word van 'n punt op die plaas Mara 840 algemeen suidweswaarts oor die plaase Mara 840, Mopanie 447 en Lynplaas 436 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas, van daar algemeen suidweswaarts oor die plaase Lynplaas 436 en Streben 437 tot by 'n punt waar dit aansluit by distrikspad 2865 op laasgenoemde plaas; en
- (b) 'n nuwe gedeelte van plaaspad 3027 geproklameer word van 'n punt op die plaas Mara 840 algemeen suidwaarts en suidweswaarts oor die plaase Mara 840, Mopanie 447, en Lynplaas 436 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas vandaar algemeen suidooswaarts oor die plaase Lynplaas 436, Abie 446, Balgowan 445, Success 438, Glenwood 423 en Maroela 405 tot by 'n punt waar dit aansluit by distrikspad 2865 op laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die voorgestelde pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Grootfontein ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde sluiting en proklamering skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

J. H. C. GOOSEEN,  
Landdros en Voorsitter van die  
Padraad, Grootfontein.

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikels 26 (4) en 40 (1) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat dit wenslik geag word —

- (a) om 'n gedeelte van hoofpad 1, seksie 6, in die distrik van Windhoek te herproklameer met veranderde padwydtes wat wissel van 73 meter tot 225 meter, van 'n punt op die suidelike grens van die plaas Gedeelte H van Brakwater 48 algemeen noordwaarts oor die plaas Gedeelte H van Brakwater 48 (die padreserwe val aan die oostelike kant op die aangrensende plaase Gedeelte 29 van Gedeelte H van Brakwater 48 en Gedeeltes 8, 6 en 1 van Emmarentia 380) tot by 'n punt op die noordelike grense van die plaase Gedeelte H van Brakwater 48 en Gedeelte 1 van Emmarentia 380; en
- (b) om die volgende distrikspaaie in die distrik van Windhoek te proklameer met padreserwes van 30 meter:—
  - (i) *Distrikspad 1474:* Van 'n punt op hoofpad 1, seksie 6, op die plaas Gedeelte H van Brakwater 48 algemeen weswaarts oor die plaas Gedeelte H van Brakwater 48 tot by 'n punt waar dit by die voorgestelde distrikspad 1491 aansluit op genoemde plaas.
  - (ii) *Distrikspad 1491:* Van 'n punt op die noordelike grens van die plaas Gedeelte H van Brakwater 48 algemeen suidwaarts oor die plaas Gedeelte H van

## NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that it is deemed desirable that:

1. a portion of district road 2860 in the Grootfontein district be closed from a point on the farm Dressels-Farm 21 across the farm Dressels-Farm 21 to a point where it connects with trunk road 8, section 1, on the mentioned farm; and
2. a new portion of district road 2860 be proclaimed from a point on the farm Dressels-Farm 21 across the farms Dressels-Farm 21 and Hansa 355 to a point where it connects with trunk road 8, section 1, on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the proposed deviation may be seen at the office of the magistrate at Grootfontein.

Interested persons may lodge their objections to the above deviation in writing with me within two months of publication hereof.

J. H. C. GOOSEEN,  
Magistrate and Chairman of  
the Roads Board, Grootfontein.

## NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Grootfontein deems it desirable that —

- (a) a portion of farm road 3027 be closed from a point on the farm Mara 840 generally south-westwards across the farms Mara 840, Mopanie 447 and Lynplaas 436 to a point on the last-mentioned farm; thence generally southwards across the farms Lynplaas 436 and Streben 437 to a point where it connects with district road 2865 on the last-mentioned farm; and
- (b) that a new portion of farm road 3027 be proclaimed from a point on the farm Mara 840 generally south and south-westwards over the farms Mara 840, Mopanie 447 and Lynplaas 436 to a point on the last-mentioned farm from there generally south-eastwards over the farms Lynplaas 436, Abie 446, Balgowan 445, Success 438, Glenwood 423 and Maroela 405 to a point where it connects with district road 2865 on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the proposed road may be seen at the office of the magistrate at Grootfontein.

Interested persons may lodge their objections to the above closing and proclaiming in writing with me within two months of publication hereof.

J. H. C. GOOSEEN,  
Magistrate and Chairman of  
the Roads Board, Grootfontein.

## NOTICE.

Notice is hereby given in terms of sections 26 (4) and 40 (1) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that it is deemed desirable —

- (a) to repropclaim a portion of trunk road 1, section 6, in the Windhoek district with amended road widths which vary from 73 metres to 225 metres, from a point on the southern boundary of the farm Portion H of Brakwater 48 generally northwards across the farm Portion H of Brakwater 48 (the road reserve falls at the eastern side on the adjoining farms Portion 29 of Portion H of Brakwater 48 and Portions 8, 6 and 1 of Emmarentia 380) to a point on the northern boundaries of the farms Portion H of Brakwater 48 and Portion 1 of Emmarentia 380; and
- (b) to proclaim the following district roads with road reserves of 30 metres, in the Windhoek district:—
  - (i) *District road 1474:* From a point on trunk road 1, section 6, on the farm Portion H of Brakwater 48 generally westwards across the farm Portion H of Brakwater 48 to a point where it connects with the proposed district road 1491 on the said farm.
  - (ii) *District road 1491:* From a point on the northern boundary of the farm Portion H of Brakwater 48 generally southwards across the farm Portion H

Brakwater 48 tot by 'n punt op die suidelike grens van genoemde plaas.

Die gemete koördinate van die middellyn van hoofpad 1, seksie 6, en die afstand van die padreserwegrens regoor sodanige middellynpunte, wanneer dit reghoekig gemeet word van die middellyn, is soos volg:—

Middellyn Ko-ördinate:	Afstand na pad- reserwe- grens weste- kant:		Opmerkings:	Centre Line Co-ordinates:		Distance to road reserve boundary western side:		Remarks:
	Y	X			Y	X	Distance to road reserve boundary eastern side:	
—24045	+148610	145'	Suidelike grens van Gedeelte H van Brakwater 48.	—24045	+148610	145'		Southern boundary of Portion H of Brakwater 48.
—24047	+148595	115'	Suidelike grens van Gedeelte H van Brakwater 48.	—24047	+148595	115'		Southern boundary of Portion H of Brakwater 48.
—24130	+147692	110'		—24130	+147692	110'		
—24133	+147683	135'		—24133	+147683	135'		
—24090	+146795	115'		—24090	+146795	115'		
—24085	+146774	130'		—24085	+146774	130'		
—23925	+145965	130'		—23925	+145965	130'		
—23912	+145920	107'		—23912	+145920	107'		
—23635	+145165	125'		—23635	+145165	125'		
—23590	+145063	140'		—23590	+145063	140'		
—23235	+144375	135'		—23235	+144375	135'		
—22970	+143868	135'		—22970	+143868	135'		
—22894	+143720	115'		—22894	+143720	115'		
—22855	+143650	120'		—22855	+143650	120'		
—22520	+142985	107'		—22520	+142985	107'		
—22485	+142907	157'		—22485	+142907	157'		
—22310	+142490	118'		—22310	+142490	118'		
—22190	+142165	130'		—22190	+142165	130'		
—21963	+141378	130'		—21963	+141378	130'		
—21890	+141075	140'		—21890	+141075	140'		
—21775	+140578	130'		—21775	+140578	130'		
—21690	+140217	140'		—21690	+140217	140'		
—21612	+139880	120'		—21612	+139880	120'		
—21585	+139774	150'		—21585	+139774	150'		
—21465	+139300	122'		—21465	+139300	122'		
—21388	+138945	160'		—21388	+138945	160'		
—21263	+138438	135'		—21263	+138438	135'		
—21010	+138160	170'		—21010	+138160	170'		
—20980	+137487	225'		—20980	+137487	225'		
—20904	+137258	290'		—20904	+137258	290'		
—20804	+136975	355'		—20804	+136975	355'		
—20790	+136935	415'		—20790	+136935	415'		
—20760	+136855	335'		—20760	+136855	335'		
—20740	+136800	395'		—20740	+136800	395'		
—20740	+136800	395'		—20740	+136800	395'		
—20715	+136735	328'		—20715	+136735	328'		
—20705	+136705	387'		—20705	+136705	387'		
—20692	+136668	325'		—20692	+136668	325'		
—20660	+136577	305'	Noordelike grens van Gedeelte 1 van Emmarentia 380.	—20660	+136577	305'		Northern boundary of Portion 1 of Emmarentia 380.
—20612	+136450	267'	Noordelike grens van Gedeelte H van Brakwater 48.	—20612	+136450	267'		Northern boundary of Portion H of Brakwater 48.

Die padreserwe van hoofpad 1, seksie 6, se grenslyne sal vasgestel word deur 'n reguit lyn te trek tussen die punte wat verkry is van bostaande tabel.

'n Skets wat die ligging van hoofpad 1, seksie 6, met sy padreserwegrens en die voorgestelde distrikspaaie aandui, lê by die kantoor van die landdros en Hoof Paaie-ingenieur in Windhoek ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde proklamasie en veranderde padwydtes skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

H. J. M. WILLIAMSON,  
Hoof Paaie-Ingenieur,  
Privaatsak 12005,  
Windhoek.

of Brakwater 48 to a point on the southern boundary of the said farm.

The measured co-ordinates of the centre line of trunk road 1, section 6, and the distance of the road reserve boundaries opposite such centre line points, when measured at right angles to the centre line, are as follows:—

Middellyn Ko-ördinate:	Afstand na pad- reserwe- grens weste- kant:	Afstand na pad- reserwe- grens ooste- kant:	Opmerkings:	Centre Line Co-ordinates:		Distance to road reserve boundary western side:	Distance to road reserve boundary eastern side:	Remarks:
—24045	+148610	145'	Suidelike grens van Gedeelte H van Brakwater 48.	—24045	+148610	145'		Southern boundary of Portion H of Brakwater 48.
—24047	+148595	115'	Suidelike grens van Gedeelte H van Brakwater 48.	—24047	+148595	115'		Southern boundary of Portion H of Brakwater 48.
—24130	+147692	110'		—24130	+147692	110'		
—24133	+147683	135'		—24133	+147683	135'		
—24090	+146795	115'		—24090	+146795	115'		
—24085	+146774	130'		—24085	+146774	130'		
—23925	+145965	130'		—23925	+145965	130'		
—23912	+145920	107'		—23912	+145920	107'		
—23635	+145165	125'		—23635	+145165	125'		
—23590	+145063	140'		—23590	+145063	140'		
—23235	+144375	135'		—23235	+144375	135'		
—22970	+143868	135'		—22970	+143868	135'		
—22894	+143720	115'		—22894	+143720	115'		
—22855	+143650	120'		—22855	+143650	120'		
—22520	+142985	107'		—22520	+142985	107'		
—22485	+142907	157'		—22485	+142907	157'		
—22310	+142490	118'		—22310	+142490	118'		
—22190	+142165	130'		—22190	+142165	130'		
—21963	+141378	130'		—21963	+141378	130'		
—21890	+141075	140'		—21890	+141075	140'		
—21775	+140578	130'		—21775	+140578	130'		
—21690	+140217	140'		—21690	+140217	140'		
—21612	+139880	120'		—21612	+139880	120'		
—21585	+139774	150'		—21585	+139774	150'		
—21465	+139300	122'		—21465	+139300	122'		
—21388	+138945	160'		—21388	+138945	160'		
—21263	+138438	135'		—21263	+138438	135'		
—21010	+138160	170'		—21010	+138160	170'		
—20980	+137487	225'		—20980	+137487	225'		
—20904	+137258	290'		—20904	+137258	290'		
—20804	+136975	355'		—20804	+136975	355'		
—20790	+136935	415'		—20790	+136935	415'		
—20760	+136855	335'		—20760	+136855	335'		
—20740	+136800	395'		—20740	+136800	395'		
—20740	+136800	395'		—20740	+136800	395'		
—20715	+136735	328'		—20715	+136735	328'		
—20705	+136705	387'		—20705	+136705	387'		
—20692	+136668	325'		—20692	+136668	325'		
—20660	+136577	305'	Noordelike grens van Gedeelte 1 van Emmarentia 380.	—20660	+136577	305'		Northern boundary of Portion 1 of Emmarentia 380.
—20612	+136450	267'	Noordelike grens van Gedeelte H van Brakwater 48.	—20612	+136450	267'		Northern boundary of Portion H of Brakwater 48.

The road reserve boundary lines of trunk road 1, section 6, shall be determined by drawing a straight line between the points obtained from the above table.

A sketch indicating the position of the trunk road with its road reserve boundaries and the proposed district roads, may be seen at the offices of the magistrate and the Chief Roads Engineer in Windhoek.

Interested persons may lodge their objections to the above proclamation and amended road reserve widths in writing with me within two months of publication hereof.

H. J. M. WILLIAMSON,  
Chief Roads Engineer,  
Private Bag 12005,  
Windhoek.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(SOUTH WEST AFRICA DIVISION)  
WINDHOEK, FRIDAY, 29th NOVEMBER, 1968

BEFORE THE HONOURABLE MR. JUSTICE MULLER

In the matter of:

THE LEYLAND FINANCE COMPANY LIMITED Applicant

and

MAJOR DRILLING COMPANY (PROPRIETARY) Respondent  
LIMITED

(a private company with limited liability, duly incorporated, carrying on business as Water Boring Contractors with registered office situate in the province of the Transvaal, South Africa at an address to the Applicant unknown).

Upon the motion of Mr. Berker, Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion, the Report of the Master and other documents filed of record,

## IT IS ORDERED:

1. THAT pending the confirmation or discharge of the Rule *nisi* hereinafter granted MAJOR DRILLING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED (which is referred to in this Order as "the Company"), be and it is hereby placed provisionally under Judicial Management in terms of Section 195 of the Companies Ordinance, 1928, as amended;

## 2. THAT —

(a) as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;

(b) the Company shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a provisional Judicial Manager who shall be appointed by the Master of the Supreme Court and any Judicial Manager who might be appointed thereafter as provided by the Companies Ordinance 1928, as amended;

(c) the remuneration of the Provisional Judicial Manager be fixed by the Master of the Supreme Court;

(d) all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company —

(i) be stayed;

(ii) shall not be issued nor proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(e) without derogating from all and any general powers vested by law in the Provisional Judicial Manager who is appointed by the Master of the Supreme Court, he shall —

(i) have all the powers vested in the Board of Directors of the Company;

(ii) have the power to borrow, on behalf of the Company, such moneys from time to time as the said Provisional Judicial Manager in his discretion consider necessary for the carrying on or the protection of the Company's business and the assets thereof;

(iii) be entitled to furnish such security as he in his discretion deem fit, for any borrowings in terms of (ii), over all or any part of the assets (and as he in his discretion deem fit) from time to time of the Company and, without derogating from the generality thereof, by the execution and registration of such notarial and other bonds as he in his discretion deem fit;

(iv) without derogating from any general powers vested by law in the said Provisional Judicial Manager and the specific powers referred to in (ii) and (iii), have the power —

(A) to incur credit on behalf of the Company and as he in his discretion deem fit, for the carrying on of the Company's business or the protection of the assets thereof;

(B) for that purpose to pledge such assets of the Company from time to time for any acts or services rendered to the Company and whereby

the claims of the creditors in question which arise after the granting of this Order rank preferential to the claims of unsecured creditors at the time of the granting of this Order and subject to any prior rights of creditors in terms of (iii) shall be paid in full out of the first monies received by the Company from time to time after the granting of this Order:

(v) have the power to convene, in the manner set out in Section 197 (B) (3) of the Companies Ordinance 1928 (as amended), a meeting of the creditors of the Company for the purpose of considering and, if deemed fit, passing the resolution referred to in Section 197 (B) (1) (ter) (a) of that Ordinance.

3. THAT a Rule *nisi* do hereby issue, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, in this Court on the 3rd March, 1969, at 10 a.m. —

(a) why this provisional order of judicial management shall not be made final and the Company be placed under judicial management in terms of Section 195 of the Companies Ordinance 1928 (as amended) and why the Court shall not grant that order with the following directions:

(i) the Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of the Judicial Manager who is appointed by the Master of the Supreme Court;

(ii) the said Judicial Manager, upon appointment —

(A) shall proceed forthwith to take over the management of the Company;

(B) shall render accounts, in terms of Section 196 (1) (b) of the Companies Ordinance 1928 (as amended);

(C) shall include in those accounts an account of any moneys distributed to creditors in accordance with the provisions of Section 197 (B) (1) bis of the Companies Ordinance 1928 (as amended);

(iii) that all actions and the executions of all writs, summonses and other processes against the Company —

(A) be stayed;

(B) not be issued nor proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the creditors concerned;

(iv) without derogating from any general powers vested by law in the Judicial Manager who is appointed, he shall —

(A) have all the powers presently vested in the Board of Directors of the Company;

(B) have the power to borrow, on behalf of the Company, such moneys from time to time as he in his discretion consider necessary for the carrying on or the protection of the Company's business and the assets thereof;

(C) be entitled to furnish such security as he in his discretion deem fit, for any borrowings in terms of (ii) over all or any part of the assets from time to time of the Company as he in his discretion deem fit and without derogating from the generality thereof by the execution and registration of such notarial and other bonds as he in his discretion deem fit;

(D) without derogating from any general powers vested by law in the said judicial manager and the specific powers referred to in (B) and (C), have the power —

.01 to incur credit on behalf of the Company as he in his discretion deem fit, for the carrying on of the Company's business or the protection of the assets thereof;

.02 for that purpose to pledge such assets of the Company from time to time for any acts or services rendered to the Company and whereby the claims of the creditors in question which arise after the granting of clause 4 of this Order rank preferential to the claims of unsecured creditors at the time of the granting of this Order, and subject to any prior

rights of creditors in terms of (C), shall be paid in full out of the first moneys received by the Company from time to time after the granting of this Order;

- (E) have the power to convene, in the manner set out in Section 197 (B) (3) of the Companies Ordinance 1928 (as amended), a meeting of the creditors of the Company for the purpose of considering, and, if deemed fit, passing the resolution referred to in Section 197 (B) (1) (ter) (a) of that Ordinance;
- (v) that generally the Judicial Manager shall have the power to exercise all such powers under the provisions of the Companies Ordinance 1928 (as amended), as he may find it necessary to use in order to conduct the business of the Company with a view to the just and expedient payment of the debts of the Company in accordance with the provisions of Section 197 (B) of the Companies Ordinance 1928 (as amended);
- (vi) that the remuneration of the Judicial Manager shall be fixed by the Master of the Supreme Court;
- (b) why the costs of this application should not be costs of the judicial management;

**4. THAT service of this Order shall be effected —**

- (a) on the Company at its registered Office;
- (b) by one publication in the "Windhoek Advertiser" newspaper and in the Official Gazette.

BY ORDER OF THE COURT,

M. v.d. WESTHUYZEN,  
REGISTRAR.

(Lorentz & B.)

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.**

Geliewe hiermee kennis te neem dat 14 (veertien) dae na publikasie van hierdie Kennisgewing by die Handelslisensiehof vir die Distrik van Windhoek, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Restaurant-, Minerale Water-, en Tabak-Lisensies van KARL STEINER, wie besigheid doen onder die naam van CLAUDILLO KAFEE te Erf 205, Mutual Arkade, WINDHOEK, na WERNER KEIL wat sal handel dryf onder die naam van CLAUDILLO (PROPRIETARY) LIMITED, wat op dieselfde persele vir sy eie rekening besigheid sal doen onder die naam van CLAUDILLO (PROPRIETARY) LIMITED.

E. H. Pfeifer,  
FISHER, QUARMBY & M. R. ORMAN,  
Marie Neefgebou,  
Goeringstraat,  
Posbus 37,  
Windhoek.

**NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.**

NOTICE is hereby given that VEREINIGTE BACKEREIEN (PTY) LTD. intends transferring its business known as VEREINIGTE BÄCKEREIEN on Erf 223, Kaiser Street, Windhoek, to FRANS LEO BREIL who will carry on business for his own benefit at the same address under the name of BREILS CONFECTIONERS AND DELIKATESSEN and that fourteen (14) days after publication hereof the said FRANS LEO BREIL will apply at the Special Sitting of the Licensing Court for the district of Windhoek for the issue to him of the following licences:—

General Dealers, Fresh Produce, Tobacco selling by retail and Aerated Mineral Water.

DATED at WINDHOEK, this 6th day of NOVEMBER, 1968.

J. H. SHAR,  
Attorney for Applicant,  
United Building,  
Kaiser Street,  
P.O. Box 452,  
Windhoek.

**NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that application will be made at the next quarterly sitting of the licensing Court, Walvis Bay, for the district of Walvis Bay, for the transfer of the Tobacco and Restaurant licences at present held by CHARLES JO-HANNES DU PLESSIS, carrying on business under the name and style of SWEMBAD RESTAURANT on Erf No. 1, Walvis Bay to EDNA ETHEL STAFFORD, who will carry on business in her own account on the same premises under the same name and style.

C. L. DE JAGER & BEZUIDENHOUT,  
Attorneys for the Parties,  
P.O. Box 224,  
Walvis Bay.

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN  
HANDELSLISENSIES.**

Kennis word hiermee gegee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros van Luderitz, vir die oordrag van die Algemene Handelaar, Patente- en Eiendomsmedisyne Lisensies gehou deur FELIX, WILLY, HANS MROCKOWSKI aan MARTIN AIFF, wie besigheid sal drywe onder die handelsnaam van NAUTILUS STORE, op sy eie rekening op dieselfde perseel, te wete te Erf No. 1, Luderitz in die distrik van Luderitz.

GEDATEER te LUERITZ, hierdie 23ste dag van November 1968.

F. W. H. MROCKOWSKI,  
Posbus 422, Luderitz

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN  
HANDELSLISENSIES.**

Kennis word hiermee gegee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros van Luderitz, vir die oordrag van die Algemene Handelaar, Patente- en Eiendomsmedisyne Lisensies gehou deur FELIX, WILLY, HANS MROCKOWSKI aan MARTIN AIFF, wie besigheid sal drywe onder die handelsnaam van ATLANTIC STORE, op sy eie rekening op dieselfde perseel, te wete te Erf No. 5, Luderitz in die distrik van Luderitz.

GEDATEER te LUERITZ, hierdie 23ste dag van November 1968.

F. W. H. MROCKOWSKI,  
Posbus 422, Luderitz

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN  
HANDELSLISENSIES.**

KENNIS WORD HIERMEE gegee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros van Luderitz, vir die oordrag van die ALGEMENE HANDELAAR, PATENTE- en EIENDOMSMEDISYNE LISENSIES gehou deur FELIX WILLY HANS MROCKOWSKI aan MARTIN AIFF, wie besigheid sal drywe onder die handelsnaam van GOEDKOOPWINKEL, op sy eie rekening op dieselfde perseel, te wete te Erf No. 8, Luderitz in die distrik van Luderitz.

GEDATEER te LUERITZ, hierdie 23ste dag van November 1968.

F. W. H. MROCKOWSKI,  
Posbus 422, Luderitz

**NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that application will be made at the special sitting on the 15th January, 1969 of the Licensing Court, Windhoek for the District of Windhoek, for the transfer of the General Dealer, Patent Medicine, Mineral Water (Dealer), Butcher, Fresh Produce and Tobacco Licences at present held by Willem Engberts carrying on business under the name and style of Salco on Erf 2075, Windhoek to Jose Gomes Garanito and Antonio Gomes Garanito, who will carry on business on their own account on the same premises, under the same name and style.

R. OLIVIER & CO.,  
P.O. Box 2198,  
Windhoek,  
Attorneys for the parties.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

## AANSOEKE OM MOTORTTRANSPORTSERTIFIKATE.

Die onderstaande aansoek om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnummer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bstryding van hierdie aansoek moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

**Adres waarheen vertoë gerig moet word:** Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek, S.W.A.

1. TP/39 (M561).
2. Pan-African Sales Corporation. WALVISBAAI. Bykomende voertuig.
3. Een 5 ton vrugmotor SW. 7740.
4. (a) Eie goedere.
5. (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plek van besigheid te Walvisbaai.
4. (b) Goedere ten behoeve van firmas vir wie die aansoeker as agent optree.
5. (b) Vanaf Walvisbaai na die betrokke firmas te Swakopmund.
4. (c) Goedere ten behoeve van firmas vir wie die aansoekers as agent optree.
5. (c) Binne die munisipale gebied van Walvisbaai.
  
1. TN/31 (M631).
2. Willem C. Nel. WINDHOEK. Bykomende voertuig.
3. Een meubelwa aangekoop te word.
4. Huistrekke en meubels (pro-forma) en goedere (pro-forma).
5. Oor alle bestaande goedgekeurde roetes binne S.W.A. en die R.S.A.
  
1. TC/57 (M577).
2. G. J. C. Coetzee. OKAHANDJA. Bykomende magtiging.
3. Een 7 ton vrugmotor SH. 263.
4. Goedere (uitgesluit lewende hawe).
5. Tussen Okahandja en die volgende plase:— Okaraheke 45, Matador 179, Prelude 246, Corenna 259, Hoof Ranch 188, Reveille Deel 1 No. 245, Toggekry 250, Florence 24 Deel I en II, Rimini 244, Reveille 245, Deel II, Vrede 242, Weltevrede 239, Uitvlug, Helpmekaar 238, Hillcrest 241, Smalldeel 237, Dunroamin 240, Outeniqua 234, Deel I en II, Thorntrees 247, Welgemoed 248, Omatako View 256, Gesondheid 158, Vastrap 174, Heldewag 160, Frederiksrust 159, Maadi 255, Heuwelsrus 254, Koppie alleen 270, Retreat 267, Amalia 249, Winterhoek 266, Howell 251, Springbokvlakte 252, Deel I en Deel II, Ombusumasa 174, Bag Bag 180, Omgombeanavita 22, Okarumatero 23, Okatjipuro Noord 28, Otjiwemba 25, Felseneck 26, Otjikaru 27, Okaimpuro Suid 29, Okatjih 30.
  
1. TC/57 (M576).
2. G. J. C. Coetzee. OKAHANDJA. Bykomende voertuie.
3. Twee tien ton vrugmotors SH. 1548, SH. 919.
4. Twee tien ton sleepwaens, SH. 682, SH. 1190.
4. Goedere en lewende hawe.
5. Oor alle bestaande goedgekeurde roetes.

1. TT/44 (M619).
2. Anna Tlhabanello. GOBABIS. Nuwe aansoek.
3. Een  $\frac{1}{4}$  ton bakkie SX. 1421. Voertuig in die naam van I. Tlhabanello geregistreer.
4. Eie vuurmaakhout, eie vleis, groente, vrugte en handelsware.
5. (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plek van besigheid te Gobabis.
5. (b) Binne die landdrosdistrik van Gobabis en tussen Gobabis en Epikuro Reservaat.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

## APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

The undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

**Address to which representations must be submitted:** The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

1. TP/39 (M561).
2. Pan-African Sales Corporation. WALVIS BAY. Additional vehicle.
3. One 5 ton truck SW. 7740.
4. (a) Own goods.
5. (a) Within a radius of 30 miles from place of business at Walvis Bay.
4. (b) Goods on behalf of firms for whom the applicant acts as agent.
5. (b) From Walvis Bay to such firms at Swakopmund.
4. (c) Goods on behalf of firms for whom the applicant acts as agent.
5. (c) Within the municipal area of Walvis Bay.
  
1. TN/31 (M631).
2. Willem C. Nel. WINDHOEK. Additional vehicle.
3. One pantechicon to be purchased.
4. Household removal and furniture (pro-forma) and goods (pro-forma).
5. Over all existing approved routes within S.W.A. and the R.S.A.
  
1. TC/57 (M577).
2. G. J. C. Coetzee. OKAHANDJA. Additional authority.
3. One 7 ton truck SH. 263.
4. Goods (excluding live-stock).
5. Between Okahandja and the following farms:— Okaraheke 45, Matador 179, Prelude 246, Corenna 259, Hoof Ranch 188, Reveille Deel 1 No. 245, Toggekry 250, Florence 24 Deel I and II, Rimini 244, Reveille 245, Deel II, Vrede 242, Weltevrede 239, Uitvlug, Helpmekaar 238, Hillcrest 241, Smalldeel 237, Dunroamin 240, Outeniqua 234, Deel I and II, Thorntrees 247, Welgemoed 248, Omatako View 256, Gesondheid 158, Vastrap 174, Heldewag 160, Frederiksrust 159, Maadi 255, Heuwelsrus 254, Koppie alleen 270, Retreat 267, Amalia 249, Winterhoek 266, Howell 251, Springbokvlakte 252, Deel I and Deel II, Ombusumasa 174, Bag Bag 180, Omgombeanavita 22, Okarumatero 23, Okatjipuro Noord 28, Otjiwemba 25, Felseneck 26, Otjikaru 27, Okaimpuro Suid 29, Okatjih 30.
  
1. TC/57 (M576).
2. G. J. C. Coetzee. OKAHANDJA. Additional vehicles.
3. Two ten ton trucks SH. 1548, SH. 919.
4. Two ten ton trailers SH. 682, SH. 1190.
4. Goods and livestock.
5. Over all existing approved routes.
  
1. TT/44 (M619).
2. Anna Tlhabanello. GOBABIS. New application.
3. One  $\frac{1}{4}$  ton truck SX. 1421. Vehicle registered in name of I. Tlhabanello.
4. Own fire wood, meat, fruit and vegetables and general dealers goods.
5. (a) Within a radius of 30 miles from place of business at Gobabis.
5. (b) Within the magisterial district of Gobabis between Gobabis and the Epikuro Reserve.

1. TH/12 (M165).
2. Christoph Hungi. KAMANJAB. Nuwe aansoek.
3. Een 7½ ton vragmotor SH. 606.
4. (a) Eie goedere.
4. (b) Goedere ten behoeve van Bantoes.
4. (c) Bantoe passasiers.
5. Vanaf Otjitzikua na Outjo oor Kamanjab en Fransfontein en terug.  
Mylafstand enkel 77.6 myl.

**TYDTAFEL:**

Die eerste en laaste Maandag van elke maand — Publieke Vakansiedae ingesluit.

<i>Vertrek</i>	<i>Aankoms</i>
1. Otjitzikua	—
2. —	Kamanjab
3. Kamanjab	—
4. —	Fransfontein
5. Fransfontein	Outjo (biersaal lokasie)
6. —	—
<i>Myl</i>	<i>Tyd</i>
1.	Maandag 3.00 nm.
2. 60.6	Maandag 6.00 nm.
3. —	Dinsdag 9.00 vm.
4. 50.5	Dinsdag 11.00 vm.
5. —	Dinsdag 2.00 vm.
6. 77.6	Dinsdag 6.00 nm.

**TERUGREIS:**

<i>Vertrek</i>	<i>Aankoms</i>
1. Outjo (biersaal-lokasie)	—
2. —	Fransfontein
3. Fransfontein	—
4. —	Kamanjab
5. Kamanjab	—
6. —	Otjitzikua
<i>Myl</i>	<i>Tyd</i>
1. —	Vrydag 2.00 nm.
2. 77.6	Vrydag 6.00 nm.
3. —	Saterdag 7.30 vm.
4. 50.5	Saterdag 10.00 vm.
5. —	Saterdag 11.00 vm.
6. 60.6	Saterdag 2.00 nm.

Tariewe: passasiers 2c per myl  
Goedere soos oorengekom.

1. TZ/8 (M618).
2. H. Zeisler (Edms.) Bpk. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Vier voertuie SW. 3251, SW. 10258, SW. 15574, SW. 15412.
4. (a) Eie goedere.
5. (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plek van besigheid te Windhoek.
4. (b) Eie goedere.
5. (b) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf boupersele binne S.W.A.
4. (c) Eie bou- en ambagsgereedskap en steierwerke en eie werksmense in die loop van hul diens (kosteloos).
5. (c) Binne S.W.A.
4. (d) Eie materiaal.
5. (d) Binne S.W.A.
4. (e) Eie werksmense.
5. (e) Vanaf Katutura na boupersele binne die landdrostdistrik van Windhoek en terug.

1. TN/11 (M559).
2. Nuwe S.W.A.N.L.A. GROOTFONTEIN. Bykomende voertuig.
3. Een 3 ton vragmotor SCA. 56.
4. Eie goedere, goedere en passasiers.
5. Oor bestaande goedgekeurde roetes.

1. HL/4 (M597).
2. Albertus J. Louw. KEETMANSHOOP. Nuwe aansoek.
3. Een motorkar aangekoop te word.
4. Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
5. Binne die landdrostdistrik van Keetmanshoop.

1. TH/12 (M165).
2. Christoph Hungi. KAMANJAB. New application.
3. One 7½ ton truck SH. 606.
4. (a) Own goods.
4. (b) Goods on behalf of Bantus.
4. (c) Bantu passengers.

5. From Otjitzikua to Outjo via Kamanjab and Fransfontein and return.

Mileage 77.6 single.

**TIME-TABLE:**

The first and last Monday of every month — Public Holidays included.

<i>Depart</i>	<i>Arrive</i>
1. Otjitzikua	—
2. —	Kamanjab
3. Kamanjab	—
4. —	Fransfontein
5. Fransfontein	—
6. —	Outjo (beer-hall location)
<i>Miles</i>	<i>Time</i>
1. —	Monday 3.00 p.m.
2. 60.6	Monday 6.00 p.m.
3. —	Tuesday 9.00 a.m.
4. 50.5	Tuesday 11.00 a.m.
5. —	Tuesday 2.00 p.m.
6. 77.6	—

**RETURN JOURNEY:**

<i>Depart</i>	<i>Arrive</i>
1. Outjo (beer-hall location)	—
2. —	Fransfontein
3. Fransfontein	—
4. —	Kamanjab
5. Kamanjab	—
6. —	Otjitzikua
<i>Miles</i>	<i>Time</i>
1. —	Friday 2.00 p.m.
2. 77.6	Friday 6.00 p.m.
3. —	Saturday 7.30 a.m.
4. 50.5	Saturday 10.00 a.m.
5. —	Saturday 11.00 a.m.
6. 60.6	Saturday 2.00 p.m.

Tariffs: passengers 2c per mile.

Goods as per agreement.

1. TZ/8 (M618).
2. H. Zeisler (Pty) Ltd. WINDHOEK. New application.
3. Four vehicles SW. 3251, SW. 10258, SW. 15574, SW. 15412.
4. (a) Own goods.
5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Windhoek.
4. (b) Own goods.
5. (b) Within a radius of 30 miles from building sites within in S.W.A.
4. (c) Own tools of trade and scaffolding and own employees in the course of their employment (free of charge).
5. (c) Within S.W.A.
4. (d) Own material.
5. (d) Within S.W.A.
4. (e) Own employees.
5. (e) From Katutura to building sites within the magisterial district of Windhoek and return.

1. TN/11 (M559).
2. New S.W.A.N.L.A. GROOTFONTEIN. Additional vehicle.
3. One 3 ton truck SCA. 56.
4. Own goods, goods and passengers.
5. Over all existing approved routes.

1. HL/4 (M597).
2. Albertus J. Louw. KEETMANSHOOP. New application.
3. One motor car to be purchased.
4. Non-white passengers and their personal effects.
5. Within the magisterial district of Keetmanshoop.

1. HJ/5 (M344).  
 2. Daniel Joubert. WINDHOEK. Nuwe aansoek.  
 3. Een motorkar aangekoop te word.  
 4. Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 5. Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor Windhoek.
1. TC/54 (M661).  
 2. Jasper J. Coetze. OKAHANDJA. Bykomende magtiging.  
 3. Een 10 ton vragmotor SH. 432.  
     Een 10 ton sleepwa SH. 530.  
 4. Goedere.  
 5. Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Oparakaan 333.
1. TG/31 (M601).  
 2. Paul J. Grobler & Lourens A. Grobler. OUTJO.  
     Bykomende voertuig en bykomende magtiging.  
 3. Een 7 ton vragmotor SJ. 1407.  
 4. (a) Goedere.  
 5. (a) Binne die munisipale gebied van Outjo.  
 4. (b) Sand, grond en mis.  
 5. (b) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor Outjo.
1. TN/44 (M231).  
 2. Bernard Nangombe. OTJIWARONGO. Nuwe aansoek.  
 3. Een 1½ ton vragmotor SO. 1624.  
 4. Nie-blanke georganiseerde sportspanne en godsdienstige geselskappe.  
 5. Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Otjiwarongo.
1. TC/65 (M629).  
 2. Stephanus P. H. Cloete. WINDHOEK. Nuwe aansoek.  
 3. Een 3 ton vragmotor SW. 11915. Geregistreer in naam van J. P. Schrader.  
 4. (a) Eie goedere.  
 5. (a) Binne die munisipale gebied van Windhoek.  
 4. (b) Eie werknemers in die loop van hulle diens (koste-loos).  
 5. (b) Vanaf boupersele in Khomasdal na boupersele binne die munisipale gebied van Windhoek.
1. HK/32 (M361).  
 2. Theophilus Katjimune. WINDHOEK. Nuwe aansoek.  
 3. Een motor SW. 13070.  
 4. Nie-blanke passasiers en hul persoonlike besittings.  
 5. Binne die munisipale gebied van Windhoek.
1. TT/5 (M611).  
 2. Taeuber & Corssen (Pty) Ltd. WALVISBAAI.  
     Nuwe aansoek.  
 3. Een voertuig SS. 1204. Geregistreer in naam van L. Platte.  
 4. (a) Monsters van algemene handelsgoeder (pro-forma).  
 5. (a) Binne S.W.A.  
 4. (b) Sigarette en tabak met 'n maksimum gewig van 200 lbs. ter aanvulling van voorrade of vervanging van beskadigde of verouderde voorrade en vir herdistribusie van onverkoopde voorrade van kleinhandelaars.  
 5. (b) Binne S.W.A.
1. TE/27 (M501).  
 2. Johannes L. Esterhuysen. WINDHOEK. Nuwe aansoek.  
 3. Een ¾ ton bakkie SW. 11780.  
 4. (a) Eie goedere.  
 5. (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.  
 4. (b) Eie bou- en ambagsgereedskap en steierwerk en eie werksmense (pro-forma).  
 5. (b) Binne S.W.A.  
 4. (c) Eie goedere.  
 5. (c) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf boupersele binne S.W.A. asook vanaf en na eie boupersele na en vanaf die naaste stasie.  
 4. (d) Nie meer dan 1,500 lbs. van eie materiaal per rit vir eie gebruik.  
 5. (d) Binne S.W.A.  
 4. (e) Eie werksmense.  
 5. (e) Vanaf punte binne S.W.A. na eie boupersele binne S.W.A.
1. HJ/5 (M344).  
 2. Daniel Joubert. WINDHOEK. New application.  
 3. One motorcar to be purchased.  
 4. White passengers and their personal belongings.  
 5. Within a radius of 30 miles from the General Post Office Windhoek.
1. TC/54 (M661).  
 2. Jasper J. Coetze. OKAHANDJA. Additional authority.  
 3. One 10 ton truck SH. 432.  
     One 10 ton trailer SH. 530.  
 4. Goods.  
 5. Within a radius of 30 miles from Oparakaan 333.
1. TG/31 (M601).  
 2. Paul J. Grobler & Lourens A. Grobler.  
     OUTJO. Additional vehicle and additional authority.  
 3. One 7 ton truck SJ. 1407.  
 4. (a) Goods.  
 5. (a) Within the municipal area of Outjo.  
 4. (b) Sand, soil and manure.  
 5. (b) Within a radius of 30 miles from General Post Office Outjo.
1. TN/44 (M231).  
 2. Bernard Nangombe. OTJIWARONGO. New application.  
 3. One 1½ ton truck SO. 1624.  
 4. Non-white organised sports teams and religious parties.  
 5. Within a radius of 100 miles from Otjiwarongo.
1. TC/65 (M629).  
 2. Stephanus P. H. Cloete. WINDHOEK. New application.  
 3. One 3 ton truck SW. 11915. Registered in name of J. P. Schrader.  
 4. (a) Own goods.  
 5. (a) Within the municipal area of Windhoek.  
 4. (b) Own employees in the course of their employment (free of charge).  
 5. (b) From building sites in Khomasdal to building sites within the municipal area of Windhoek.
1. HK/32 (M361).  
 2. Theophilus Katjimune. WINDHOEK. New application.  
 3. One motor car SW. 13070.  
 4. Non-white passengers and their personal effects.  
 5. Within the municipal area of Windhoek.
1. TT/5 (M611).  
 2. Taeuber & Corssen S.W.A. (Pty) Ltd. WALVIS BAY.  
     New application.  
 3. One vehicle SS. 1204. Registered in name of L. Platte.  
 4. (a) Samples of general merchandise (pro-forma).  
 5. (a) Within S.W.A.  
 4. (b) Cigarettes and tobacco with a maximum weight of 200 lbs. for replenishment of stock or replacement of damaged or obsolete stock and for re-distribution of unsold stock of retail dealers.  
 5. (b) Within S.W.A.
1. TE/27 (M501).  
 2. Johannes L. Esterhuysen. WINDHOEK. New application.  
 3. One ¾ ton pick-up SW. 11780.  
 4. (a) Own goods.  
 5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Windhoek.  
 4. (b) Own building plant, tools of trade and scaffolding and own employees (pro-forma).  
 5. (b) Within S.W.A.  
 4. (c) Own goods.  
 5. (c) Within a radius of 30 miles from building sites within S.W.A. and also from and to own building sites to and from the nearest station.  
 4. (d) Not more than 1,500 lbs. of own material per trip for own use.  
 5. (d) Within S.W.A.  
 4. (e) Own employees.  
 5. (e) From points within S.W.A. to own building sites within S.W.A.

1. TS/88 (M327).  
 2. Nicolaas J. Smit. GOBABIS. Bykomende voertuig.  
 3. Een 9 ton vragmotor SX. 1266.  
 4. (a) Goedere.  
 5. (a) Binne die munisipale gebied van Gobabis.  
 4. (b) Goedere (uitgesluit beeste).  
 5. (b) Binne die landdrosdistrik van Gobabis 5 myl pro-forma.  
 4. (c) Bakstene en cementstene vir aflewering regstreeks na boupersele.  
 5. (c) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Hoofposkantoor Gobabis.
1. TS/111 (M666).  
 2. Supra Droogsloonmakers. WINDHOEK. Nuwe aansoek.  
 3. Een 1 ton bakkie SW. 10831.  
 4. Eie nie-blanke werksmense.  
 5. Vanaf die 1ste verkeerssirkel te Katutura na werksperseel binne die munisipale gebied van Windhoek en terug.
1. TL/55 (M648).  
 2. Laerskool Omaruru. OMARURU. Nuwe aansoek.  
 3. Een bus.  
 4. Blanke georganiseerde geselskappe en toesighouers.  
 5. Binne S.W.A. en die R.S.A.
1. TD/63 (M647).  
 2. Frans P. du Toit.  
 3. Twee 10 ton vragmotors, CCP. 1809 en CCP. 1704.  
 Een 9 ton vragmotor CCP. 1414.  
 Twee 8 ton vragmotors CCP. 902 en CCP. 1480.  
 Twee 7½ ton vragmotors CCP. 1621 en CCP. 1622.  
 4. Sand, gruis en klip vir padboudoeleindes.  
 5. Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Eros Lughawe.
1. TR/5 (M669).  
 2. Fritz Radeck. OTJIWARONGO. Bykomende magtiging.  
 3. Twee vragmotors en een sleepwa.  
 4. Lewende hawe.  
 5. Vanaf plase Welgeluk 385, Burgkeller 234, Osire Nord 216, Osire Suid 217, Ondekarembo 215, Ondiri 379, Apostel 168, Bernadette 171, Sukses 172, Nelly 415, Moravia 177, geleë binne die landdrosdistrik van Otjiwarongo na Okahandjastasie.
1. TM/51 (M692).  
 2. Mariental Transport (Edms.) Bpk. MARIENTAL.  
 Bykomende voertuig.  
 3. Een leunwa en trekeenheid.  
 4. Goedere ten behoeve van blankes.  
 5. Binne die landdrosdistrik van Gibeon 5 myl pro-forma.
1. TN/42 (M658).  
 2. Nictus (Edms.) Bpk. WINDHOEK. Bykomende voertuig.  
 3. Een 1½ ton bakkie SW. 15710.  
 4. (a) Eie goedere.  
 5. (a) Binne 'n omtrek van 30 myl van eie plek van besigheid te Windhoek.  
 4. (b) Eie goedere alleenlik vir eie gebruik op bouterreine.  
 5. (b) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf sodanige terreine wat geleë is binne S.W.A. asook tussen gemelde terreine geleë binne S.W.A. en die spoorwegstasie of spoorgeslyn watter een ookal die naaste aan gemelde terreine mag wees.  
 4. (c) Eie gereedschap, masjinerie en Steierwerk (slegs vir eie gebruik) en voorrade op hande alleenlik vir eie gebruik en nie te verkoop nie asook eie werksmense pro-forma kamptuerusting, rantsoene en eie voorafvervaardigde huise.  
 5. (c) Van een bou-terrein na 'n ander binne S.W.A.  
 4. (d) Eie onderdele (vir eie gebruik) alleenlikwanneer dit benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel en instandhouding van masjinerie en werktuigkundige installasies wat defek geraak het weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word maar nie aflewering na enige besigheidspersel ter aannulling van voorrade nie.  
 5. (d) Binne S.W.A.
1. TS/88 (M327).  
 2. Nicolaas J. Smit. GOBABIS. Additional vehicle.  
 3. One 9 ton truck SX. 1266.  
 4. (a) Goods.  
 5. (a) Within the municipal area of Gobabis.  
 4. (b) Goods (excluding cattle).  
 5. (b) Within the magisterial district of Gobabis 5 mile pro-forma.  
 4. (c) Bricks and cement bricks for delivery direct to building sites.  
 5. (c) Within a radius of 100 miles from general post office Gobabis.
1. TS/111 (M666).  
 2. Supra Dry Cleaners. WINDHOEK. New application.  
 3. One 1 ton truck SW. 10831.  
 4. Own non-white employees.  
 5. From the 1st traffic circle at Katutura to own working premises within the municipal area of Windhoek and return.
1. TL/55 (M648).  
 2. Primary School. OMARURU. New application.  
 3. One bus.  
 4. White organised parties and supervisors.  
 5. Within S.W.A. and the R.S.A.
1. TD/63 (M647).  
 2. Frans P. du Toit.  
 3. Two 10 ton trucks CCP. 1809 and CCP. 1704.  
 One 9 ton truck CCP. 1414.  
 Two 8 ton trucks CCP. 902 and CCP. 1480.  
 Two 7½ ton trucks CCP. 1621 and 1622.  
 4. Sand, gravel and stone for road making purposes.  
 5. Within a radius of 30 miles from Eros Airport.
1. TR/5 (M669).  
 2. Fritz Radeck. OTJIWARONGO. Additional authority.  
 3. Two trucks and one trailer.  
 4. Live stock.  
 5. From farms Welgeluk 385, Burgkeller 234, Osire Nord 216, Osire Suid 217, Ondekarembo 215, Ondiri 379, Apostel 168, Bernadette 171, Sukses 172, Nelly 415, Moravia 177, situated within the magisterial district of Otjiwarongo to Okahandja station.
1. TM/51 (M692).  
 2. Mariental Transport (Pty) Ltd. MARIENTAL.  
 Additional vehicle.  
 3. One mechanical horse and semi trailer.  
 4. Goods on behalf of whites.  
 5. Within the magisterial district of Gibeon 7 mile pro-forma.
1. TN/42 (M658).  
 2. Nictus (Pty) Ltd. WINDHOEK. Additional vehicle.  
 3. One 1½ ton truck SW. 15710.  
 4. (a) Own goods.  
 4. (b) Own goods for own use on building sites.  
 5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Windhoek.  
 5. (b) Within a radius of 30 miles from such sites situated within S.W.A. and the railway station whichever is the nearest to such sites within S.W.A.  
 4. (c) Own tools, machinery and scaffolding for own use and stock on hand and not for sale own employees (Pro-forma) rations and prefabricated houses and own camping equipment.  
 5. (c) From one building site to another within S.W.A.  
 4. (d) Own spares for own use only and (not for sale) when required for the immediate *bona fide* repair and maintenance of machinery and/mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired, excluding delivery to any business premises to replenish stocks.  
 5. (d) Within S.W.A.

4. (e) Eie defektiewe masjinerie en toepaslike bybehoere vir dringende herstel.
5. (e) Vanaf bouterreine geleë binne S.W.A. regstreeks na 'n punt wat binne sodanige gebied geleë is waar dit dringend herstel moet word en nadat dit herstel is terug na die terreine vanwaar dit vir herstel vervoer was.
4. (f) Spesifieke besendings vir regstreekse installering op die betrokke boppersele (en nie ter aanvulling van voorrade of vir herverkoop nie) van eie asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, asbesborde, houtveselborde, hol-kroonlyste, marmerblaai, geute en aflypype tesame met die nodige toepaslike onderdele vir die installering van die goedere in hierdie paragraaf genoem sodanige onderdele mag egter nie 100 lbs. in gewig per rit oorskrei nie en mag nie op weg of op bestemming verkoop word nie.
5. (f) Vanaf die houer se plek van besigheid te Windhoek regstreeks na bouterreine alleenlik geleë binne 'n omtrek van 150 myl vanaf gemelde plek van besigheid.
4. (g) Eie waterpompinstallasies, windlaaiers, elektriese en gasliginstallasies, warmwaterinstallasies, en hortjies-blinders vir onmiddellike gebruik installering.
5. (g) Vanaf die houer hiervan se plek van besigheid te Windhoek regstreeks na punte van installering geleë binne 'n omtrek van 150 myl vanaf gemelde plek van besigheid.
4. (h) Eie nie-blanke werknemers.
5. (h) Tussen die 1ste verkeersirkel te Katutura en werkpersele, binne die munisipale gebied van Windhoek (onderhewig aan hersiening te enige tyd die vervoer mag net tussen 7.00—8.00 vm. en tussen 5.30—7.00 nm. onderneem word.)
4. (e) Own defective machinery and accessories for urgent repairs.
5. (e) From Building sites situated within S.W.A. direct to points within S.W.A. where it is to be repaired and after it has been repaired back to the site where it was originally conveyed from.
4. (f) Specific consignments for direct installations on building sites and not for replenishment of stocks of own asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice-work, picture frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes, together with the appropriate spares for installation from the goods mentioned in this paragraph subject to the condition that such spares do not exceed 100 lbs. in weight per trip and not to be sold en route or at the site.
5. (f) From the holders place of business at Windhoek direct to building sites within a radius of 150 miles from place of business at Windhoek.
4. (g) Own waterpump installations windchargers, electrical and gas lighting plant, geysers and venetian blinds, for immediate installation.
5. (g) From the holder's place of business at Windhoek direct to points of installation within a radius of 150 miles from own place of business.
4. (h) Own non-white employees.
5. (h) From the first traffic circle at Katutura and working premises within the municipal area of Windhoek (subject to review at any time only between 7.00 p.m. and 8.00 p.m. and between 5.30 a.m. and 7.00 a.m.)

#### KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedaan sal word by die Licensiehof vir die distrik van Grootfontein vir oordrag van die Slagterslisensie gehou deur PAULUS PETRUS MAXIMILIANUS WITT wat tans besigheid doen onder die naam WITTS SLAGTERY op die plaas Mayvilla No. 739, Grootfontein, aan FREDERIK WILLEM STROH wat op dieselfde plaas onder die naam DRIEHOEK SLAGTERY vir sy eie rekening besigheid sal doen.

GEDATEER te GROOTFONTEIN op 28 NOVEMBER 1968.

BEN HANEKOM & KIE,  
Prokureurs vir die Partye,  
Posbus 439,  
Grootfontein.

